



## Campesinos demandan poner freno a política económica del PLN



El bloqueo de los agricultores convirtió a Guácimo en "la capital de la República", dijeron sus dirigentes, quienes exigieron presencia de funcionarios aptos para el diálogo.

Durante siete días campesinos de la zona atlántica mantuvieron bloqueada la vía entre Guápiles y Siquirres a la altura del Río Guácimo.

Los agricultores demandaron créditos blandos, precios justos de sustentación, títulos de propiedad y tierra.

Las demandas campesinas pusieron en jaque la política oficial de "agricultura de cambio", que desestimula la producción tradicional.

Los campesinos también exigieron que se hagan efectivas las indemnizaciones por las pérdidas sufridas debido a desastres naturales.

Información en pág. 8-9

## Honor a los mártires del pueblo

Una larga lista de costarricenses muertos a causa de la represión policial es la muestra de la represión que sufre el pueblo de Costa Rica.

Así respondió Humberto Vargas Carbonell al presidente Arias, quien afirmó en los Estados Unidos que ningún ciudadano costarricense ha muerto "por la prepotencia de un soldado".

pág. 4

## Nuevas denuncias de corrupción en el MEP

pág. 3

## 60 años del natalicio del Che

pág. 10



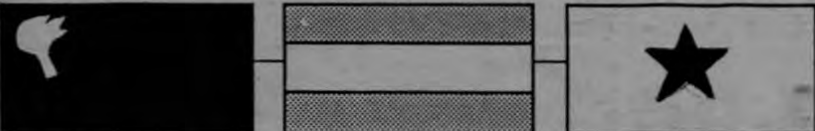
El Dr. Rodrigo Gutiérrez, del Frente Amplio Democrático, da lectura al documento que sirvió de base a la unidad de los tres partidos de izquierda. Lo acompañan Humberto Vargas Carbonell, del PVP, a la izquierda, y Lenin Chacón Vargas, del PPC, a su derecha.

## Izquierda unida llama a todos los sectores democráticos

Los Partidos Vanguardia Popular, Frente Amplio Democrático y del Pueblo Costarricense se propondrán en las próximas semanas ampliar la unidad lograda con nuevas fuerzas democráticas e independientes, quienes podrán incorporarse a la Comisión Política de la Coalición en términos de absoluta igualdad con los tres partidos.

Sectores independientes de diversas tendencias políticas, personalidades de la vida política y la intelectualidad manifestaron satisfacción por los acuerdos logrados.

Información en pág. 2



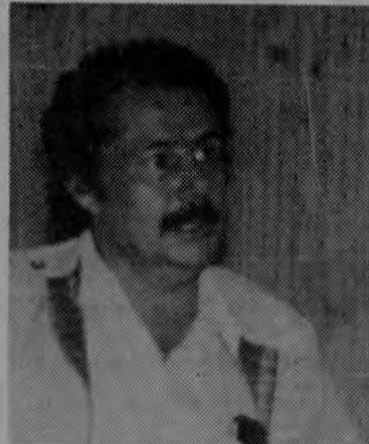
la izquierda unida

# Independientes saludan unidad de la izquierda

Sectores independientes manifestaron complacencia por la unidad lograda por los Partidos Vanguardia Popular, del Pueblo Costarricense y Frente Amplio Democrático. Consultados por "Adelante", cinco personalidades de la vida política y cultural expresaron que la unidad lograda beneficiará al pueblo de Costa Rica y creará una opción nueva frente a los partidos que tradicionalmente han dirigido al país.

que están esperando otra instancia que forme una alternativa en nuestro sistema democrático, que ayude al desarrollo de nuestra democracia y sobre todo que sea una fuerza de afirmación de nuestra independencia y de nuestra soberanía nacional.

Repito, estoy muy contento con la unidad lograda, la saludo con entusiasmo.



**Daniel Camacho, sociólogo, miembro del Consejo Universitario de la UNA**

En primer lugar me parece que es un gran paso y que hay que felicitar a las direcciones de los partidos por haber llegado a este acuerdo.

Yo personalmente he estado muy preocupado por eso e incluso estaba por hacer algún tipo de instancia a los partidos a que dieran pasos en ese sentido.

Yo sí quería llamar la atención acerca de lo siguiente: a mí me parece que se debe tener mucho cuidado con respecto a la manera de atraer a este proyecto a los sectores independientes y a los sectores que en otras ocasiones han apoyado un proyecto de unificación de las fuerzas de la izquierda.

Hasta ahora aparece (y no es una crítica, posiblemente tenía que ser así) básicamente como una coalición de tres partidos, y en realidad eso está muy bien pero no puede bastar de ninguna manera.

Esa coalición tiene sentido en sí misma, pero tiene más sentido en la medida en que haya una serie de sectores, sea de independientes o de gente que fue militante y que ahora no está en ningún partido y otros, a los que hay que ponerle una especial atención.

Esto sobre todo porque hay otro proyecto, que es el de la "cuarta vía", el cual veo también con simpatía, aunque tengo por supuesto mis opiniones sobre él. Pero si no hay una política orientada hacia los sectores independientes, estos podrían sentirse excluidos y pensar que su camino es ese otro, cuando no pareciera que esa sea la intención de los tres partidos de izquierda.

Entonces, en primer lugar saludo y felicito a todas las direcciones por la decisión, y segundo, lla-



**Hugo Díaz**

mo la atención acerca de que debe haber una política muy clara de atracción de sectores independientes

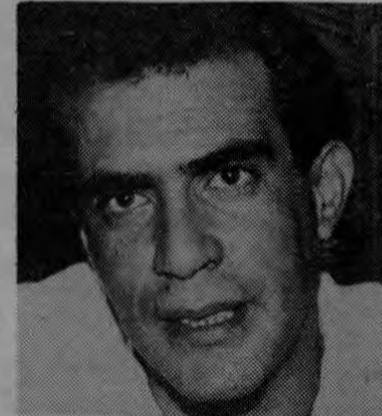
y sectores más amplios.

**Hugo Díaz, caricaturista, Presidente del Consejo de Paz y Solidaridad**

Estas noticias que me están llegando de las conversaciones y discusiones entre las diferentes partes de la izquierda dividida para llegar a una unidad, en este caso para una unidad para las próximas elecciones, me parecen muy positivas.

A mí me alegra mucho lo que hay hasta este momento de las conversaciones y las decisiones, lo que ha dicho cada uno de los tres grupos. Es un momento de replantearse la unidad, de que estemos unidos, en una lucha muy importante contra todos los enemigos del pueblo, contra los partidos oligárquicos, que están al servicio de los ricos, de los poderosos.

Así es que esta reunificación electoral de la izquierda me parece muy oportuna, me parece muy necesaria y por lo menos de mi parte me causa una gran satisfacción ver que hay conversaciones y posibilidad de unidad, aunque desconozco la forma concreta en que se desarro-



**Jaime Hernández**

llará la unidad, pero creo que irá en beneficio de todo el pueblo de Cos-

ta Rica.

**Jaime Hernández, director de la Compañía Nacional de Teatro**

Ha sido muy importante para el pueblo costarricense la unidad de los partidos de izquierda y la posibilidad de encontrar líderes con otro tipo de mentalidad.

Es importante para el fortalecimiento de la democracia y para todos nosotros una alternativa de ese tipo.

Estoy seguro que mucha gente encontrará una importante opción a la hora de emitir su voto en el 90.



**Samuel Rovinski, dramaturgo, autor de "El Martirio del Pastor"**

Creo que es sumamente importante que al menos una parte de la izquierda se unifique y cese así, como creo que va a cesar, un enfrentamiento innecesario que venía dándose.

Veremos qué sucede con la otra parte del caleidoscopio, es decir, con otros sectores de izquierda. Yo espero que todos puedan lograr ir unidos a las próximas elecciones. Eso sería muy beneficioso para nuestra democracia. Sin embargo, aún así como está ahora, la unión de los sectores comunistas augura cosas positivas. Yo les deseo muchos éxitos.



**José Rafael Cordero Crocero, abogado, exvicepresidente de la República**

Apoyo con entusiasmo toda unión de la izquierda. Yo siempre he abogado por la unidad en la acción de los grupos de izquierda como una opción mientras se llega a formalizar pactos de acuerdos electorales.

La unidad hasta ahora lograda ha sido la de la izquierda tradicional. Eso no es obstáculo para que pueda llegar a convertirse en una gran fuerza de la izquierda.

Pero pienso en las personas independientes, en las que no son de izquierda, en la necesidad de incorporar a esos miles y miles y miles



La conclusión de esta unidad con vistas a las próximas elecciones a que han llegado el Partido del Pueblo Costarricense, el Frente Amplio Democrático y Vanguardia Popular sin lugar a dudas significa un paso adelante pero consideramos nosotros que eso no es más que un paso, dijo Humberto Vargas Carbonell, secretario general del PVP.

Hay que seguir marchando

## Declara Humberto Vargas La unidad debe fortalecerse y ampliarse

adelante, en primer lugar porque esta unidad tiene que profundizarse, perfeccionarse. Sería muy importante que no se quedara dentro de los límites de una participación electoral sino que permitiera una actividad conjunta en una cantidad muy grande de tareas que tiene frente a sí el movimiento popular.

Tenemos una gran esfera de acción en la que podemos trabajar en común y nosotros invitamos a las otras organizaciones a avanzar en esa dirección.

**Debemos ampliar la unidad con otras organizaciones**

Pero además, agregó Vargas Carbonell, podemos hablar de que es el primer paso porque me parece, y el documento que se ha hecho público lo dice así, que no considera-

mos que la unidad de estas tres agrupaciones agota las posibilidades de unidad popular.

La unidad de la izquierda es un núcleo importante, y además abre la puerta a una esperanza de unidad en que otros sectores deben jugar también un papel muy importante.

Por eso hemos hecho un llamamiento a todas las organizaciones populares, religiosas, culturales, patrióticas, deportivas, a sumarse a este esfuerzo.

Por supuesto, de una manera muy especial, llamamos a todas las organizaciones políticas, formadas como partidos o no, que existen a lo largo de todo el territorio nacional.

Para todos ellos hay un sitio en esta unidad, el cual, como hemos dicho, es un sitio que los coloca en

condiciones de igualdad. Los tres partidos que nos hemos organizado ahora no creemos que el haber dado el primer paso nos entregue ningún privilegio. Al contrario, creemos que la igualdad debe ser respetada hasta sus últimas consecuencias.

**Llamamiento a los independientes**

No sólo hay organizaciones en este país que conforman un sector importante del movimiento popular, sino que en la propia izquierda y en general en el movimiento popular hay muchas personalidades destacadas que son en sí mismos una fuerza política, que quieren aportar y que pueden dar un gran aporte, ya sea por sus virtudes como patriotas, por sus virtudes intelectuales, como hombres de profunda sensibi-

lidad, capaces de vibrar con los intereses populares, agregó el diputado.

Todas estas personalidades políticas que hasta ahora no pertenecen a ningún partido pueden venir también en condiciones de igualdad a formar parte de esta unidad que se ha gestado con los acuerdos alcanzados por los tres partidos mencionados.

Hay muchos problemas no resueltos, pero pienso que al organismo de dirección que se está creando en la unidad, llamado Comisión Política, pueden incorporarse estas organizaciones y estas personalidades para tener una participación igual que los partidos políticos. Para los efectos de la unidad popular todas estas fuerzas pueden participar como iguales.

# Nuevas denuncias de corrupción en el MEP

Lorenzo Guadamuz Salazar, principal asesor del Ministerio de Educación Pública, habría usufructuado salarialmente del MEP por un período de siete años mientras se especializaba en el exterior, según denuncias de personas cercanas a ese Ministerio.

Los informantes, que pidieron mantener oculta su identificación, manifestaron que los constantes viajes de este asesor a Canadá son una muestra de la utilización que hace de su cargo para sus trabajos personales, consistentes en consultorías.

Esta denuncia es una más de las que hacen cientos de costarricenses acerca de las anomalías en ese Ministerio, y que dio como motivo la investigación que actualmente lleva a cabo la Contraloría General de la República.

Afirma la denuncia que el asesor Guadamuz ha intervenido personalmente en el nombramiento de al menos 58 funcionarios destacados del MEP utilizando como fuente de financiamiento el recurso calificado de ilícito de los "códigos docentes", contraviniendo disposiciones de la Contraloría.

La denuncia menciona a un funcionario de la Universidad Nacional que labora en el MEP en calidad de dedicación exclusiva y que además devenga salario por el pago de 40 lecciones.

Menciona además que el asesor principal del Ministro Pacheco se ha rodeado de gran cantidad de asesores "de dudosa función en su oficina y de su entera confianza". Entre ellos mencionan a una persona que se había acogido a la pensión antes de iniciarse la actual administración.

Uno de estos asesores, continúa la denuncia, es pagado por medio de una jugosa partida con un salario en viático fijo. Muchos de estos funcionarios son beneficiados con pago por supuestas lecciones impartidas, aunque su salario base se atiene a la calidad de dedicación exclusiva.

Afirma también que se ha venido utilizando fondos de cuentas especiales para el pago irregular de viáticos y justificar algunos otros nombramientos como supuestos asesores, consultores, expertos, todos recomendados por el señor Guadamuz. Actualmente estas personas están relacionadas con millonarias consultorías que se coordinan con el MIDEPLAN.

La denuncia continúa afirmando que existe un amplio expediente contra un alto funcionario acusado de malversación de fondos en la Dirección de Edificaciones Nacionales. De la acusación tienen noticia tanto el MOPT como la Contraloría General de la República, pero el caso ha sido dejado quieto "por razones políticas".

Un exfuncionario de ese Ministerio maneja en forma total el negocio de compra y canje de vehículos. Los informantes dijeron que existen sobradas razones para pensar que ha habido irregularidades en este negocio.

## Dineros de las Juntas de Educación

Los denunciantes afirmaron que se han utilizado dineros de las Juntas de Educación y de "partidas fantasmas" para el mueblaje y la decoración de las oficinas de altos funcionarios del MEP. Con esos mismos dineros, afirman, se financió la compra de placas particulares para uno de los vehículos del asesor del Ministro.

"Se ha legislado en su propio beneficio con los dineros que depositan las Juntas de Educación en la cuenta 1300-3 del Banco Nacional de Costa Rica para la construcción de aulas prefabricadas. Con esos dineros se compraron irregularmente dos vehículos, uno para el MEP y otro para el MOPT, y se han comprado materiales a este último los cuales fueron utilizados en otros fines", afirman los informantes.

Los denunciantes agregaron que se hace un uso indebido del sistema de cómputo del Ministerio y que las cuentas es-

peciales de la UNESCO son usadas para propósitos que no corresponden a su fin.

Por último denunciaron que el Organismo de Investigación Judicial (OIJ) no quiso profundizar en el caso del señor César Vega, de la zona sur. Mencionaron que altos funcionarios del MEP estaban enterados de las irregularidades desde 1986 y que desde entonces la División Jurídica de ese Ministerio tiene conocimiento de los hechos.

## Opinión pública demanda

Son muchas las denuncias que llegan a este semanario acerca de las irregularidades que presuntamente se cometen en el Ministerio de Educación Pública. La mayor parte de ellas vienen acompañadas por nombres y apellidos de los responsables.

Sin embargo, a excepción hecha con el caso de César Vega, ningún alto funcionario del gobierno parece interesado en meter mano en el asunto.

De buenas fuentes se sabe que hay preocupación en Casa Presidencial y, en particular, en el Presidente de la República, para quien el Ministro de Educación Pública es "el mejor ministro".

Los costarricenses exigimos que estos asuntos se pongan en claro por el bien de la educación nacional.

## José y el olor a sangre

Terror y asombro despertaron entre los costarricenses las crudas revelaciones de un somocista que ante las cámaras de televisión admitió el placer que le causa oler la sangre de su víctima.

Identificado sólo como José por el Canal Siete, dijo que fue entrenado en Estados Unidos para matar y que su mayor placer llegó en 1979 luchando en Nicaragua al lado de la Guardia Nacional de Anastasio Somoza.

Oler la sangre del muerto o la pólvora quemada es un placer indescriptible que da nuevos bríos para seguir llenando esa necesidad (de matar), agregó con frialdad.

Preguntado sobre el número de sus víctimas dijo desconocer la cifra, aunque agregó que son muchas porque "poner en la mira la víctima, dispararle luego y verla caer después, es una sensación incomparable que sólo registran los que hemos sido entrenados para matar", explicó mientras su cara denotaba satisfacción.

José, ante el asombro de los televidentes, precisó que el entrenamiento recibido por efectivos norteamericanos "me ha llevado a aislarme y ver comunistas por todo lado, a los que debo exterminar", concluyó.



El INS es otra de las instituciones en la mira de la empresa privada

## Surgen nuevas evidencias sobre política de privatización

Rafael A. Ugalde

Otra entidad vendedora de servicios públicos, que desde el siglo pasado es controlada por el estado como evidencia de soberanía, anunció hoy la intención de privatizar sus actividades.

Se trata del Instituto Nacional de Seguros (INS), que propicia la venta a la empresa privada del taller mecánico y los servicios de imprenta, según admitieron funcionarios de esta Institución.

El INS, que desde finales del siglo controla los seguros, se suma así a la política de privatización que despliegan aquí el gobierno y los organismos financieros internacionales.

Un documento que se filtró recientemente a la prensa puso de manifiesto los alcances de esta política, al señalar que el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) vendería el 40 por ciento de los servicios eléctricos y el 60 por ciento de los de telecomunicaciones, que también controla.

Transnacionales norteamericanas dedicadas a las comunicaciones son las principales candidatas a asumir estos servicios, opinaron diputados y dirigentes

gremiales.

Al parecer la marcada dependencia económica de Costa Rica, especialmente de Estados Unidos, facilita el retorno a manos privadas de estos estratégicos servicios que durante 40 años controló el estado.

En declaraciones atribuidas hoy al asesor del presidente Oscar Arias, el chileno John Biehl, éste acusó a Estados Unidos de transformar la economía de Costa Rica para que esté en acuerdo total con la política económica de Ronald Reagan. A Juicio del asesor presidencial, los norteamericanos han construido un estado paralelo. Han establecido la banca privada y sus propias universidades.

En las declaraciones dadas a la revista chilena Apsi y reproducidas parcialmente por "La Nación", Biehl, refiriéndose al estado paralelo, asegura que Washington "tiene hasta un ministerio de obras públicas donde la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) dice a Costa Rica cuáles caminos puede construir y cuáles no", concluyó.



# Adelante

nuestra posición

## Johnn Biehl y el "estado paralelo"

Las declaraciones del asesor y amigo personal del presidente de la República, John Biehl no pudieron ser más oportunas. Valen, más que por lo que se dijo (cosa que todos en Costa Rica saben) como por quién lo dijo, es decir, por haber partido de una persona tan cercana al mandatario.

John Biehl fue inequívoco al hablar de "un estado paralelo", manejado por las entidades financieras internacionales, y que fija al país no sólo políticas generales, sino incluso mandatos de dónde y con qué extensión tienen que construirse los caminos.

Como era de esperarse, la respuesta de la Santa Inquisición no se dejó esperar ni un día para pedir hoguera para el hereje. En un muy bien dirigido coro, los personeros de siempre, tan pulcros en defender los intereses de los Estados Unidos, salieron a la prensa a desacreditar al asesor presidencial.

Lo interesante es que precisamente en ese momento se daban a conocer los términos del nuevo convenio con la AID, por medio del cual nuestros gobernantes vendían, al precio de \$85 millones, otra parte de nuestra soberanía.

En la crónica acerca del citado acuerdo, "La Nación", el más fiel representante de los intereses del imperio en nuestro país, afirma: "En el convenio se establece que el Gobierno (de Costa Rica) no fijará nuevos impuestos, disminuirá el déficit del sector público, aplicará una política cambiaria flexible y mantendrá el crédito dentro de los marcos establecidos por el Banco Central".

Así se lee en la página 4-A del martes 14, mientras en la página 5-A de la misma edición se recogen las críticas a John Biehl.

Las denuncias del asesor presidencial, que incluyen además una dura crítica a la política de Reagan hacia Centroamérica, muestran además otra cuestión importante de la política nacional.

Se trata de que, sin duda alguna, se mantiene un cierto nivel de contradicción entre algunos personeros del gobierno y la política oficial (económica y militar) de los Estados Unidos. Es de presumir que el asesor no haría tales declaraciones sin pensar en Arias y sin cierta aquiescencia de éste.

A diferencia de la anterior Administración, ésta mantiene una alianza en múltiples aspectos con el gobierno norteamericano, la cual no es lineal ni absoluta. Dentro de un marco de coincidencias fundamentales, no dejan de percibirse contradicciones.

Este fenómeno no es nuevo en América Latina y muestra el poderío de la lucha nacionalista, latinoamericanista y, en última instancia, antiimperialista de los pueblos latinoamericanos.

Pero eso es sólo una parte de la verdad. La otra parte es que pese a esos atisbos, la política que se sigue imponiendo es la del imperio, o para aclararlo mejor, es una política en la que el imperio y las oligarquías gobernantes coinciden en lo fundamental.

Como diría nuestro pueblo, pese a los berreos se sigue firmando con el imperio, en favor de él y de la oligarquía.

El nuevo convenio con la AID tiene un aspecto de los citados que es el compromiso de mantener la política crediticia hasta ahora aplicada. Se trata de uno de los puntos por los cuales los campesinos han mantenido bloqueadas las carreteras y sobre los que, supuestamente, habría un compromiso de gobierno.

Si el gobierno ya firmó con la AID, ¿cómo llevará a la práctica su promesa de dar crédito a los agricultores de productos tradicionales, es decir, los no comprendidos dentro de la "agricultura de cambio"?

He allí un enigma para los próximos meses.

Vanguardia Popular no olvidará nunca a esos muertos, héroes y mártires del movimiento popular, cuyos nombres serán eternizados por el respeto y la admiración de las futuras generaciones.

Estos nombres no se olvidarán nunca.

Los compañeros asesinados en El Codo del Diablo; Federico Picado, Lucío Ibarra, Tobías Vaglio y Octavio Sáenz.

Eduardo Juárez, asesinado en 1953, en el Pacífico Sur, durante una huelga bananera.

Gil Tablada Corea, artesano de La Cruz de Guanacaste, asesinado por el latifundista Luis Morice, quien se paseaba libremente por el territorio nacional sin que fuera nunca detenido por las autoridades.

Pedro Lara Martínez, campesino asesinado en la lucha por la tierra en Paso Bolaños de La Cruz de Guanacaste.

Juan Bustos, asesinado en el muelle de Golfito durante una huelga bananera.

Antonio Prendas, campesino de Coto Brus asesinado en la lucha por la tierra en las Alturas de Cotón.

Alvaro Picado Camacho, asesinado en el Muelle Alemán de la Ciudad de Limón, durante la huelga de los trabajadores de la construcción.

Narciso Morales, trabajador bananero asesinado durante la huelga en Sixaola.

Franklin Guzmán Cruz y Luis Rosales Rosales, asesinados durante la huelga de los trabajadores bananeros de 1984.

Salvo Gil Tablada, todos fueron víctimas directas de la Fuerza Pública. Muchos trabajadores más han sido heridos de bala mientras luchaban por la justicia social.

Estos nombres no existen para el Señor Presidente. Para nosotros representan el honor y la gloria de la clase obrera y de todo el pueblo costarricense.

## 7 días

El embajador norteamericano Hinton y el expresidente Oduber se dieron la mano en lo tocante al narcotráfico. Ninguno de los dos quiso tocar a fondo la cuestión de los políticos costarricenses ligados a la lucrativa actividad.

Oduber dijo que sí hay, pero que se reservaba en secreto los nombres. El embajador Hinton prefirió guardar silencio, que hizo que personeros del gobierno se dieran por aludidos. Hinton debió haber respondido: No mencionar la sogá en casa del ahorcado.

Los personeros del ICE son bárbaros en su capacidad para buscar soluciones "creativas" e "innovadoras" a los problemas nacionales. Se proponen vender, nada menos, que los servicios de telecomunicaciones. Es decir, quieren vender la parte del ICE que deja ganancias.

La otra parte (la de producción energética), que arroja un déficit de 9 mil millones al año, esa no piensan venderla.

Ni en broma. La empresa privada, que produce libertad a montones, no correría con pérdidas que sí corre el estado. Claro, los platos rotos los pagamos todos los costarricenses.

Hace algunos años estaba de moda criticar el "provincianismo" tico. Ser provinciano, en sí, no es ningún pecado. El problema es cuando el provincianismo se junta con el espíritu de servidumbre.

Servidumbre provinciana es lo que los políticos costarricenses vienen mostrando en lo tocante a las relaciones con la República Popular China.

Costa Rica es una de las poquísimas naciones del mundo que sigue reconociendo al gobierno de Taiwán, cosa que no hacen, por cierto, ni siquiera los Estados Unidos.

Es todo un acontecimiento cuando "La Nación" realiza una obra de bien común en sus páginas millonarias.

Pero, aunque usted no lo crea, lo hizo.

Un buen reportaje sobre los campesinos de Pavones presos en Pérez Zeledón y, más aún, sobre los niños de esos precaristas encerrados en prisión.

Hasta el archirreaccionario matutino es capaz de conmoverse con semejante violación a los derechos humanos. Sólo el presidente Arias no se da cuenta, y sigue hablando en las universidades de Estados Unidos de la "Suiza centroamericana."

Y ahora Margarita no sólo pone primeras piedra sino que también quita primeras piedras. Las de las barricadas, por supuesto.

Felicitemos, no a Margarita, sino a los campesinos. Ojalá que el gobierno (cosa que sería pero extranísima) cumpla los compromisos asumidos por los campesinos de Guácimo. Que si no la bendita piedrita le va a pesar mucho a la primera dama por lo que resta del mandato de su marido.

## Honor y gloria a los mártires del pueblo

Humberto Vargas Carbonell,  
secretario general del PVP

La retórica del Presidente Arias es siempre ambigua y muy a menudo extraordinariamente superficial. Pareciera que se ha autoconvencido del "poder mágico" de sus palabras y con ellas pretende no sólo modificar los hechos sino también convertir a las víctimas de la agresión imperialista en culpables de los conflictos centroamericanos; mientras tanto tiene buen cuidado en no mencionar siquiera a la Administración Reagan. Y para hacer este "milagro" de fariseísmo continúa repitiendo la infamia de la "revolución traicionada", insultando así el heroico esfuerzo revolucionario, profundamente democrático del pueblo de Sandino y de Fonseca Amador.

El apoyo del pueblo al proceso revolucionario es lo que ha permitido superar enormes dificultades, derrotar a la contra y con ella la política agresora de Reagan. Esto lo ven con claridad todas las fuerzas democráticas del mundo, pero lo ignora el Presidente Arias.

No tengo la intención de hacer un comentario del discurso del Presidente. Pero sí creí necesario aclarar estos hechos tan evidentes y referirme a otro asunto aún más importante.

En su discurso Arias dijo lo siguiente: "...En estos cuarenta años ni una sola madre ha llorado en nuestra Patria la muerte de un hijo asesinado por la prepotencia de un soldado o por la ceguera de un tirano..."

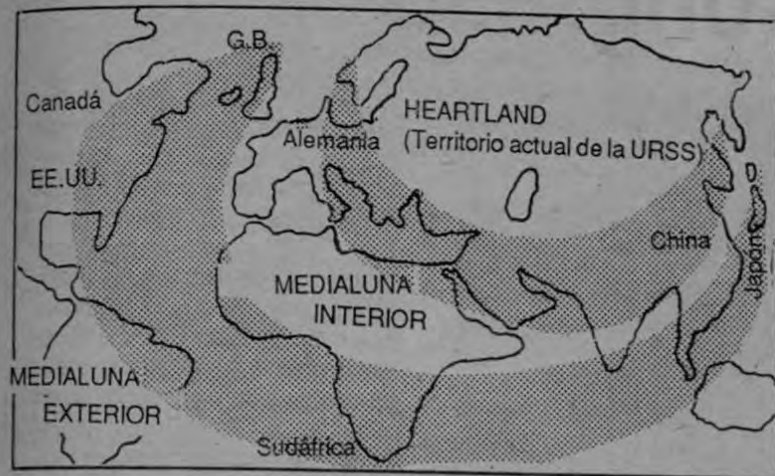
Un error de tanto bulto no puede atribuirse a simple falta de memoria. Seguramente se trata de un acto de indiferencia ante el dolor de las madres y también de las esposas viudas y de los hijos huérfanos. El Partido

## Adelante

Publicación  
del Partido  
Vanguardia Popular

Director: Manuel Delgado  
Jefe de Redacción: Franklin Carvajal  
Administrador: Luis A. Cordero  
San José, C. 3 Avs. 10 y 12 casa # 1077  
Tél.: 23-3451 — Apdo 2009—1000

# Heartland



Manuel Delgado

La miniserie de televisión titulada "Amerika" parece ser el tributo de la televisión nacional al esfuerzo que en este momento se despliega en favor de la paz.

Amén de un largo cúmulo de infantilismo anticomunista, la serie alecciona en una idea política muy definida: sin armas atómicas podría darse una invasión soviética a los Estados Unidos; por tanto, no debe haber acuerdo en la reducción o eliminación de esos artefactos de exterminio masivo.

La serie podría pasar como una más de las tantas agresiones ideológicas que se nos ofrecen desde el espacio si no tuviera ese don de la oportunidad, es decir, si no se presentara precisamente en el momento en que la distensión se abre paso.

Hay un elemento en la fantástica serie que llama la atención de manera particular, y es el nombre de ese estado que los soviéticos forman en territorio norteamericano: Heartland (formada por las palabras inglesas "corazón" y "tierra" y que

ha sido traducida como Corazón del Mundo).

La sola mención de este nombre evoca el carácter militar de la fuente de inspiración de esta serie.

Heartland es la palabra que se halla invariablemente en el corazón de la estrategia militar norteamericana o de su geopolítica desde comienzos de siglo.

La palabra fue inventada en 1904 por el geógrafo inglés Halford J. Mackinder, quien, desde la perspectiva de los intereses mundiales del imperio británico, diseñó la primera y más influyente teoría de la geopolítica.

Ante los ojos de Mackinder, el mundo estaba configurado por una Isla Mundial dominante: Eurasia, que incluía el norte de África, dominada por la corona inglesa.

El centro y llave de esta Isla era el llamado Corazón del Mundo (Heartland), espacio de tierra que coincide hoy... con el territorio de la Unión Soviética!

El geógrafo de la corona explica que el difícil acceso fluvial o marítimo de este Corazón del Mundo

había hecho durante milenios prácticamente imposible su toma con fuerzas de la marina (recuérdese que Inglaterra era la primera potencia de los mares).

Como toda geopolítica parte de un mundo multipolar en constante conflicto, Mackinder supone que Heartland procederá a presionar sobre las potencias marítimas de la Medialuna interior (Alemania, Austria, Turquía, India y China) y contra la Medialuna exterior (Gran Bretaña, África del Sur, Australia, EE.UU., y Japón). Frente a ello propone una "contrapresión de disuasión" de los países de la Medialuna interior con el apoyo en sus eventuales aliados de la exterior.

El esquema del inglés fue adoptado años más tarde por el geopolítico de la Universidad de Yale Nicholas J. Spykman en los años de entreguerra.

El mundo había sufrido para entonces dos importantes transformaciones: había surgido y se había fortalecido el primer estado proletario, por un lado, y, por otro, los Estados Unidos se perfilaban ya como la potencia con aspiraciones de dominio mundial.

La ubicación de Heartland precisamente en territorio soviético le caía al discípulo como anillo al dedo. Bastaba con modificar el esquema eurocéntrico de Mackinder por otro nuevo, en que los Estados Unidos se hallasen en el centro, para concebir un esquema perfecto.

Baste decir que esta concepción, con importantes variantes, sigue orientando a la geopolítica norteamericana, y que es, desde hace muchos años, la doctrina oficial de las Fuerzas Armadas de ese país.

# El 16º Congreso y la cultura

Alejandra Sura  
Comité Jorge Debravo de la J.V.C.

A propósito de la próxima celebración del XVI Congreso del Partido, se están realizando seminarios relativos a diferentes tópicos de la realidad nacional.

Por ejemplo, el día sábado 28 de mayo se realizó uno, con el objetivo de reflexionar sobre la cultura y el papel de los intelectuales, desde los fines y propósitos del proyecto histórico que Vanguardia Popular propone para Costa Rica.

Es una pena, pensamos en el transcurso de la actividad, que siendo tan importante el tema y tan accesible la forma en los expositores, la Jota no aproveche la oportunidad que el Partido le brinda para avanzar en la formación de sus cuadros. La importancia de esas actividades no es sólo de carácter teórico-conceptual y por tanto académico, sino que, en lo sustancial, es una importancia política.

Ello es así porque la participación de los dirigentes del partido, redimensiona y crea nuevos interrogantes, sobre los cuales es necesario enterar a la militancia para que perciban mejor el contexto y a sí mismos.

Problematicando alrededor de la cultura, fue más o menos compartida la idea de que, sobre ella urge una respuesta militante, creadora porque ella es, en buena medida, uno de los principales soportes del tipo de dominación que se da en Costa Rica y que fue ampliamente calificada, a su vez, como de enorme contenido ideológico.

Se propone que al régimen costarricense se le caracterice como de "hegemonía" lo que implica cierto grado de consenso entre gobernantes y gobernados lubricado con una enorme ayuda externa. Sólo así se entiende por qué es, hasta hoy, innecesaria la aplicación generalizada de medidas materiales de represión. De ahí la necesidad de crear fuentes de contracultura con suficientes elementos de ideología popular revolucionaria (contraideología) para llegar, finalmente a crear focos o fuentes de contrahegemonía. Todo, por supuesto, inserto en las luchas de nuestro pueblo porque, en buena medida, de ahí es de donde se retroalimenta el quehacer de la "superestructura" que se convertirá, por lo menos, en un gran taller desde donde volverán mejores interpretaciones y consignas más eficaces.

Se habló también, aunque en menor medida, del papel de los intelectuales. Aquí fueron más los interrogantes que se abrieron que las respuestas que se dieron. Nuestro parecer es que el mecanicismo de racionalización del problema no puede ser Intelectual-Partido-Lucha revolucionaria. Sino más bien, Partido-Intelectual-Lucha revolucionaria. Ello implica, de entrada, que la iniciativa es del Partido y que para responder mejor, en el Partido debemos despojarnos de los típicos prejuicios y desarrollar la necesaria cuota de comprensión que nos permita brincar los obstáculos objetivos y subjetivos que no permiten la incorporación masiva del trabajo intelectual en las tareas del Partido. Creemos que de tal esfuerzo sólo buenos resultados se pueden esperar.

## Foro del 16 Congreso

# El carácter del Estado en la propuesta de programa

Jaime Delgado R.

Son muchos los tópicos en donde motiva hacer aportes para la discusión de la propuesta de programa de nuestro partido. Por interés profesional voy a escoger por ahora el del estado. Lo medular del asunto está en el capítulo I denominado "La democracia popular". El gobierno revolucionario, según esta propuesta, estaría conformado por "una amplia y pluralista coalición de fuerzas políticas y sociales que acabará con el dominio de la oligarquía y el imperalismo...". Será un estado que posibilitará "una transformación revolucionaria de la sociedad cuyos rasgos esenciales están expresados en el programa" (1.1). Será un agente del cambio dispuesto a encausar las reivindicaciones de las fuerzas sociales que propiciaron el cambio revolucionario. Es, entonces, un estado-efecto que se

constituye en estado-efecto. Sus tareas o funciones serán las de intervenir en la economía, como regulador, planificador y también, como sujeto económico. "El estado, dice, será la principal palanca del desarrollo económico" (1.8). En ese sentido, creemos, le corresponde cumplir tareas que también formalmente ha asumido el estado capitalista, pero redimensionadas en función de los intereses de la nueva correlación de fuerzas sociales en el poder. Su esencia de clase, para decirlo así, será radicalmente distinta, en tanto se habrá acabado, o se estará acabando, con el dominio de la oligarquía y el imperalismo. Deberá, pues, este estado, crear condiciones materiales para el desarrollo económico; establecer las condiciones legales que regulen las relaciones sociales y políticas de la nueva sociedad. Será el responsable de salvaguardar los intereses

nacionales, de nuestra cultura y soberanía y, además, será el garante del desarrollo nacional, político y cultural, tanto en el plano interno como en la comunidad internacional. Tendrá por tanto que responder a un imperativo económico y a las demandas de autodeterminación y resguardo de lo propiamente nacional y popular pluralista.

No obstante este nivel sigue siendo sumamente general. El programa debe conciliar el futuro estado deseable emanado de los intereses de las fuerzas sociales que el partido expresa actualmente, y un futuro aceptable resultado de la negociación de demandas con todas aquellas fuerzas que, con sus peculiaridades y limitaciones, se suman al partido en la toma del poder. En ese sentido, nos parece que la formulación, que hemos conocido, del estado futuro incorpora elementos y críticas diversas; ya no sólo aquellas que han hecho los grupos y clases dominantes, a la forma de funcionamiento del estado costarricense actual, sino también, las críticas que se le hacen al estado en el socialismo real.

Así entonces, encontramos como novedoso en la propuesta de programa, los señalamientos despectivos al burocratismo (1.8) y un relevamiento de la economía de mercado como variable adicional en la planificación (2.3). Mas la preocupación central estriba, no tanto en el fondo de las críti-

cas al socialismo real y a su incidencia en el programa, sino en las críticas al funcionamiento del estado nacional. El estado costarricense, desde la década de los cuarentas vino fortaleciéndose y acrecentando su tamaño. Su actividad fue cada vez más interventora en la vida social, política y económica nacional. Todo esto en función y beneficio del proceso de acumulación impulsado por la oligarquía y el imperialismo y al servicio de las empresas transnacionales. Este proceso desembocó en prácticas de corrupción por parte de los grupos en el poder político y abonó el terreno de los proyectos de desmantelamiento estatal que impulsaron las doctrinas neoliberales durante la presente década. Así, entonces, para los costarricenses la crítica al burocratismo y el relevamiento del "papel del mercado como regulador de la economía" (2.3), nos enuncia más claramente un planteamiento de corte neoliberal, que una eventual crítica de marxistas a las prácticas del estado en el socialismo real. No es que considere pertinente la eliminación de los señalamientos; más bien, los considero apropiados con la respectiva justificación.

El apartado 1.8 se me muestra como el más importante en la caracterización del estado de nuevo tipo. Sería, según el primer párrafo una institución de ejecución centralizada, para evitar la duplicación de tareas y para que abarate los costos de los servi-

cios. Una descentralización, según el tercer párrafo, de las decisiones que evite el burocratismo y posibilite la participación popular. Creo que así caracterizado se estaría autovacunando el partido hacia prácticas tecnoburocratizadas y antidemocráticas de gestión y de gran dispersión en la ejecución de las políticas públicas. Con esta caracterización se perfilaría un estado que supera en su forma, las deficiencias del modelo impulsado en la segunda postguerra, por el bloque oligárquico imperialista en el poder en Costa Rica. Mas también sería de considerar otras formas no centralistas de gestión en práctica en nuestro país. Pienso en las prácticas de gestión pública de las Asociaciones de Desarrollo Comunal, de muy poca consideración en el programa; los comités de vecinos, las juntas edificadoras, de educación, los patronatos escolares, que ejercen algún papel importante. Naturalmente, también incluyo a las Municipalidades.

No omito manifestar que así formulado en el programa estaría en germen el estado de la dictadura de clase de que hablaba Lenin, que se impone en la ejecución centralizada y que reivindica a las fuerzas sociales que posibilitaron el cambio revolucionario. No se si así será lo suficientemente atractivo para sumar fuerzas no-comunistas a la toma del poder.

# La mujer en el 16 Congreso

Polémico y profundo resultó el seminario que acerca del tema de la situación de la mujer realizó el Partido Vanguardia Popular en el marco de la preparación de su 16 Congreso.

La discusión se llevó a cabo el pasado sábado en la sede del Comité Central con presencia de militantes del PVP, dirigentes de la Alianza de Mujeres Costarricenses y una delegación del Colectivo de Mujeres "Pancha Carrasco". En el evento estuvo presente César Olivares secretario del área de masas del CC del PVP.

La discusión del seminario giró alrededor de las siguientes ponencias: "Situación de la mujer, la niñez y la familia" elaborada por las compañeras Ana Hernández y Cecilia Montero; "La situación de la mujer trabajadora" presentada por Vilma Meza, de la secretaria de la mujer trabajadora de la CUT; "Experiencias en la lucha por la vivienda", expuesta por la compañera Rosalía Calderón; "Igualdad de Derechos: legislación" expuesta por la Lic. Eugenia Salazar, y, finalmente el tema del "Feminismo" expuesto por la Lic. Lorena Vargas, psicóloga.

## La mujer trabajadora

Vilma destacó en su ponencia que "aún cuando los órganos oficiales hablan de la participación plena de la mujer en la sociedad costarricense, ésta representa únicamente un 27.6% de la población económicamente activa y su mano de obra se ubica en el sector terciario de la economía (servicios)". No obstante, las mujeres tienen un nivel educativo superior al de los hombres, según se reveló en un dato del Ministerio de Planificación Nacional que dice que para 1986 las mujeres con educación secundaria completa y superior (en la aglomeración metropolitana) representa el 35% del total, mientras que los hombres con estos niveles educativos representan apenas el 24% del total; las mujeres con menos de primaria completa son sólo el 20%, mientras que los hombres con ese nivel son un 26%."

Respecto de la legislación laboral, denunció que nuestro gobierno mantiene sin ratificar importantes convenios sobre la mujer, entre ellos, el 103 y el 156 relativos a la proyección de la maternidad y a la igualdad de oportunidades entre trabajadores y trabajadoras.

Denunció también que -aún cuando nuestro país aprobó en 1986 una nueva legislación en relación con los períodos pre y post natales (1 mes antes y 4 después), la empresa privada ha buscado los mecanismos para violar permanentemente esta ley. Así, es frecuente que la mujer embarazada no sea contratada por estas empresas. Por otro lado, a las trabajadoras de las empresas se les obliga a dar muestras regulares de orina para verificar su ingravidez.



Representantes de distintas regiones y organizaciones de masas demandaron una mayor atención a los problemas de la mujer.

En caso de aparecer embarazadas, son inmediatamente despedidas.

Agregó que muchas actividades tradicionalmente atendidas por mujeres, como la industria textil y de costura, están siendo rápidamente absorbidas por mano de obra masculina. El INA está dando entrenamiento intensivo a hombres para que asuman tareas de operarios en las empresas maquiladoras a fin de sustituir la mano de obra femenina.

## Desigualdad de derechos

La Lic. Salazar, por su parte, señaló algunos aspectos relativos a insuficiencias y discriminación existentes en cuanto a la legislación familiar y los derechos de la mujer. También abordó de manera crítica algunas insuficiencias y limitaciones del proyecto de IGUALDAD REAL DE LA MUJER, actualmente en discusión en la Asamblea Legislativa.

Señaló la Lic. Salazar que, por ejemplo, "en la legislación sobre la familia, la unión de hecho (o unión libre) queda prácticamente excluida ante la ley, pero en la práctica es la mujer quien por lo general sobrelleva toda la obligación de la familia."

En cuanto a la legislación sobre régimen patrimonial de la familia, señala la Lic. Salazar la situación de desventaja en que se encuentra la mujer por cuanto cada cónyuge dispone libremente de los bienes y de sus frutos que adquiera aunque en los mismos haya aporte de ambos cónyuges.

"Si el marido compra una casa para habitación y la inscribe únicamente a nombre de él y durante el matrimonio decide venderla, donarla, hipotecarla, etc., puede hacerlo aunque haya aporte de su esposa y ni siquiera debe consultarle porque no es sino hasta el momento de disolverse el matrimonio que cada cónyuge adquiere el derecho a participar en la mitad del valor neto de los bienes gananciales adquiridos du-

rante el matrimonio" dijo. Explicó que a muchas mujeres les ocurre que al disolverse el matrimonio se encuentran sin casa y con hijos que albergar. En peor situación se encuentran las mujeres solteras a quienes ni siquiera se les reconoce el derecho a participar en la mitad de los bienes adquiridos durante el matrimonio. Cabe mencionar aquí, que en materia de pensión alimenticia se excluye de disfrutar de este beneficio a la mujer que convive en unión libre.

La Lic. Salazar criticó que en el mencionado proyecto de "Igualdad real de la mujer" no se contempla ninguno de estos derechos que hoy le son negados a la mujer.

## Feminismo e igualdad

Gran polémica suscitó entre los participantes una temática pocas veces abordada por nuestro partido: el feminismo.

La Lic. Vargas introdujo su ponencia haciendo un detalle histórico de las raíces del feminismo, sus postulados principales, reivindicaciones y exponentes.

Señaló que en el terreno de lo que se denomina el movimiento feminista existen importantes y numerosas corrientes, diferenciadas entre sí por el énfasis que le ponen a ciertas reivindicaciones, sus métodos, etc. Sin embargo, dijo, el feminismo surge íntimamente ligado a la lucha por la plena y efectiva igualdad de la mujer en la sociedad, al reconocimiento del papel social de la mujer y como un movimiento esencialmente progresista.

No obstante, y principalmente por la cantidad de matices que caracterizan el movimiento, prevalece en muchos sectores una visión prejuiciada y sectaria respecto de este movimiento, situación de la que no están excluidos los comunistas.

Se valoró que no pocas veces el movimiento feminista ha pecado de hacer un planteo exclusivista, unilateral, del problema de la mujer lo que le ha hecho recibir la crítica de los partidos de izquierda por la ausencia de una visión integral del problema. Sin embargo, como fue debatido en el seminario, es posible decir que no pocas veces los comunistas hemos pecado también de lo contrario: priorizar y a veces absolutizar y diluir en el planteo general, social y revolucionario, la problemática de la mujer, y obviar y profundizar las reivindicaciones de lo propiamente femenino, de las necesidades y problemas del género.

Una de las más importantes conclusiones del seminario hace incapié en la necesidad de que el PVP en su trabajo preparatorio del Congreso profundice su análisis de la problemática femenina de una manera integral, elaborando una plataforma programática y reivindicativa propia que logre ser atractiva para miles de mujeres y que arrebate las banderas de la igualdad y la participación de los partidos burgueses, que buscan manipular demagógica y electorera-mente las justas aspiraciones de las masas femeninas del país.

Una de las más importantes conclusiones del seminario hace incapié en la necesidad de que el PVP en su trabajo preparatorio del Congreso profundice su análisis de la problemática femenina de una manera integral, elaborando una plataforma programática y reivindicativa propia que logre ser atractiva para miles de mujeres y que arrebate las banderas de la igualdad y la participación de los partidos burgueses, que buscan manipular demagógica y electorera-mente las justas aspiraciones de las masas femeninas del país.

## El Instituto Cultural Costarricense Soviético

Convoca a sus socios a la Asamblea General que se efectuará en su sede, el martes 28 de junio a las 6 p.m. para tratar los siguientes asuntos:

- 1.- Informe del Presidente
- 2.- Informe del Tesorero
- 3.- Informe del Fiscal
- 4.- Elección de Miembros de la Junta Directiva 1988-1989
- 5.- Asuntos varios

Daniel Camacho Monge  
Presidente  
Junta Directiva



Las inundaciones y la política gubernamental han hundido al campesino al en una pobreza mayor.

## Campesinos apoyan moción de Vargas Carbonell para financiar indemnización por lluvias de enero

Centenares de campesinos de la Zona Atlántica se movilizaron el miércoles a la Asamblea Legislativa para respaldar una moción del diputado de Alianza Popular, Humberto Vargas Carbonell, que dotaría al Fondo Nacional de Emergencias de recursos suficientes para pagar las debidas indemnizaciones a los productores que sufrieron pérdidas como consecuencia de las inundaciones de enero de este año.

La moción presentada por Vargas Carbonell propone una adición al presupuesto extraordinario en la que se indica que el Banco Central tomará recursos del diferencial entre el tipo de compra y el tipo de venta del dólar para entregarlos al Fondo Nacional de Emergencias, a fin de que sean indemnizados los productores que sufrieron pérdidas por las fuertes y prolongadas lluvias de enero.

El diferencial de un colón

le reporta al Banco Central un ingreso anual de casi mil millones de colones, suma que se estima más que suficiente para cubrir las indemnizaciones.

El Fondo Nacional de Emergencias fue encargado por el Gobierno para pagar las pérdidas que sufrieron los campesinos, pero la entidad quedó desfinanciada como consecuencia de los manejos que se hicieron durante la administración Monge, cuando el Vicepresidente Arauz tenía a su

cargo la dirección de esa entidad.

Tanto Luis Alberto Monge como Armando Arauz enfrentan procesos judiciales por el uso que hicieron de ese Fondo, según denuncias formuladas ante el Ministerio Público por el diputado Vargas Carbonell.

Los campesinos que recibirán el beneficio de las indemnizaciones han sido censados por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) y sus pérdidas claramente verificadas y cuantificadas.

Cuando se produjeron las inundaciones el Presidente Oscar Arias se comprometió a buscar los recursos necesarios para compensar a los campesinos, pero han pasado ya muchos meses sin que se cumpla esa promesa.

Los afectados son miles de pequeños y medianos agricultores y ganaderos, principalmente de Siquirres, Guápiles y Talamanca.

## Privatización del ICE obedece a intereses antinacionales

**+Sindicatos del sector público se oponen a venta del ICE**  
**+Demandan renuncia de funcionario que promueven privatización**

El Frente Sindical Independiente, que agrupa a los sindicatos no confederados del sector público, manifestó su total oposición al traspaso a manos privadas de los servicios que brinda el Instituto Costarricense de Electricidad.

Los sindicatos ponen de manifiesto que el sector del ICE que se piensa vender, el de telecomunicaciones, no es deficitario y que, por el contrario, subvenciona al sector de electricidad. Consideran que el proyecto de privatización de esta área vital para la economía es "un proyecto antinacional y de socavamiento de la soberanía patria."

Los líderes gremiales demandan que los funcionarios del ICE que promueven dicho proyecto renuncien a sus cargos.

El comunicado oficial del Frente Sindical Independiente dice como sigue:

1.- El Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) es una Institución que maneja servicios eminentemente estratégicos para el desarrollo socio-económico del país. El único avance tecnológico con potencialidades de desarrollo que un país sub-desarrollado como el nuestro tiene, es precisamente el sector de telecomunicaciones.

2.- En Costa Rica no sólo el ICE es una Institución de alta eficiencia, sino que además el Sector de Telecomunicaciones resulta rentable para el Estado, ya que es hartamente conocido que subsidia al

Sector Eléctrico. De manera que no hay excusa valedera para privatizar este sector pues no representa una carga financiera para el Estado.

3.- Vender el 60% del Sector de Telecomunicaciones como lo plantea el proyecto de ley presentado en la Asamblea Legislativa, sólo puede concebirse como un proyecto antinacional y de socavamiento de la soberanía patria, como un proyecto impuesto por los organismos financieros internacionales en complicidad con sectores políticos nacionales que anteponen sus intereses particu-

lares a los del país.

4.- Debemos recordar y hacer énfasis a la opinión pública nacional, que el ICE es un patrimonio nacional constituido a lo largo de tres décadas por el esfuerzo y sacrificio de todos los costarricenses, por lo que es inaceptable que el sector político alguno pretenda arrebatarse semejante esfuerzo nacional.

5.- No comprendemos cómo del mismo seno de la Institución se engendra un proyecto de ley que atenta contra la misma Institución. Pareciera en este sentido que quienes deben defenderla a

capa y espada más bien promueven su desmantelamiento. Ante tal situación demandamos la renuncia de aquellos funcionarios que desde el propio ICE promueven su desmantelamiento.

6.- Consideramos que el Señor Presidente de la República Dr. Oscar Arias Sánchez debe aclararle a la opinión pública la posición oficial del Gobierno respecto a tan perjudicial proyecto, para que los costarricenses sepamos con claridad de qué lado está el gobierno.

7.- Llamamos a todo el Movimiento Sindical, al Movimiento Cooperativo, al Movimiento Comunal y a todos los costarricenses en general, a manifestar su oposición a este proyecto y mantenernos alertas para no permitir que se juegue de esa manera con el patrimonio nacional, fruto del esfuerzo y sacrificio que durante tres décadas han hecho todos los costarricenses.

# Lucha campesina: Un gigante que es



naméntales, los productores de Guanacaste tomaron el día sábado las instalaciones de la Municipalidad de Santa Cruz, en una muestra de protesta y de solidaridad con sus compañeros. La policía impidió a los de Parrita llegar al edificio de la Municipalidad.

La negativa del gobierno de negociar en estado de

Intransigencia por parte del gobierno, firmeza por parte de los campesinos, es lo que ha caracterizado la lucha dirigida por la Unión Nacional del Sector Agrícola y que ha mantenido bloqueadas importantes vías del país.

Hombres, mujeres, y niños provenientes de diversos lugares de la Zona Atlántica levantaron barricadas el pasado miércoles en el puente sobre el Río Guácimo y otros dos puentes colindantes. Ese mismo día amanecieron cerradas también las vías de Cañas y Parrita.

Armada con M-16 y equipos antimotines, la Guardia Civil desalojó a los agricultores de Guanacaste y Parrita, pero el bloqueo del Atlántico se mantuvo firme.

Varios dirigentes campesinos fueron detenidos y trasladados, mediante engaños, a la capital para una supuesta negociación. Sin embargo, los campesinos de la Zona Atlántica exigieron que las conversaciones se llevaran a cabo en Guácimo que, al decir de los agricultores, se convirtió por unos días en "la capital de la República".

Ante los engaños de las fuerzas guber-

huelga, y la exigencia de los campesinos de no levantar las barricadas hasta que no hubiera una negociación, alargó el conflicto.

Los dirigentes del movimiento exigieron que el presidente Arias se hiciera presente en la ciudad atlántica afirmando que "ya son muchas veces que el agricultor nacional ha sido engañado; ahora tenemos derecho a demandar que sea el mismo presidente Arias el que asuma los compromisos."

Los agricultores manifestaron que están cansados de esperar que se pongan en práctica los compromisos adquiridos desde hace aproximadamente dos años y que no han sido cumplidos por el gobierno.

Atacaron fuertemente la política agropecuaria del gobierno de Oscar Arias, que impulsa la llamada "agricultura de cambio" basada en el privilegio para productos no tradicionales destinados a la exportación, tales como plantas ornamentales, follajes, flores y otros. Mientras tanto, dijeron, tenemos que estar importando "lo que nos comemos", es decir, arroz, maíz y carne."

Esa política, agregaron, está llevando al país a una gran dependencia alimentaria y amenaza con la ruina a 250 mil campesinos.

El sábado de la semana pasada, el diputado Humberto Vargas Carbonell se hizo presente en las barricadas, donde departió por espacio de varias horas con los campesinos.

En su saludo a los campesinos, Vargas Carbonell expresó que "el movimiento campesino es un gigante que ha permanecido dormido durante años. Ahora ese gigante empieza a despertarse y va a transformar profundamente la vida del país."

"La lucha de ustedes -agregó el diputado- está siendo seguida con atención y simpatía por todo el pueblo de Costa Rica, porque ustedes representan a este pueblo, que rechaza la política económica que nos aplican las

lucha el cumplimiento de medidas que en lo fundamental fueron pactadas con el gobierno con motivo de otras luchas, en especial la marcha campesina a San José del año pasado. Esos puntos son:

- 1.- Declarar estado de emergencia en la agricultura nacional;
- 2.- Indemnización a los campesinos por las pérdidas sufridas tanto por lluvias como por sequías y otros;
- 3.- Créditos para el pequeño productor;
- 4.- Tierra para los campesinos que no la poseen en cantidad suficiente o que del todo carecen de ella; títulos de propiedad para los que no lo tienen, a fin de poder convertirse en



clases dominantes."

## Las demandas

Los campesinos están exigiendo en su

sujetos de crédito;

- 5.- Una justa política de precios que incluya precios de sustentación adecuados para los productos de consumo nacional.



Lo que la tierra produce

El maíz que no quiere el gobierno se convirtió en materia prima de la barricada





# espierta

Juan José Herrera, uno de los dirigentes de la lucha y exsecretario general de UPA-GRA, expresó que la política seguida por el gobierno afecta a todo el pueblo de Costa Rica, pero que es particularmente cruel con los campesinos.

Herrera manifestó que "lo que estamos pidiendo al gobierno es el cumplimiento de los acuerdos que están firmados desde hace aproximadamente dos años. Específicamente ello incluye crédito para el pequeño productor, tierra para el campesino, títulos de propiedad para los que poseen la tierra pero que no tienen el título, para operar en los bancos. Exigen también fomentar la producción de granos básicos en vez de eliminarla.

El año pasado el mismo gobierno había creado el plan de fomento maicero, en el que habíamos participado algunas organizaciones, dijo. Resulta que por imposiciones de las agencias financieras internacionales, el gobierno retrocedió en ese plan y procedió a importar todos los granos básicos.

Eso estuvo acompañado por el interés de desestimar al pequeño productor, negándole el crédito para que no pueda producir.

El plan maicero no se apoyó porque, mientras el plan afirmaba que todos los campesinos que cubrían eran sujetos de créditos, el banco aplicó otra política, exigiendo para dar crédito que el agricultor tuviera todas las deudas al día.

Ningún productor puede tener las deudas al día en este momento, cuando los precios son muy malos, los costos de producción muy altos y cuando tenemos un grave problema de comercialización que ha dejado a muchos agricultores sin poder vender la producción.

¿Cuántos están afectados?

Este problema es a nivel nacional, continuó Herrera. Los campesinos de todo el país tienen los mismos problemas que los campesinos del Atlántico. Algunos hasta más; en

Guanacaste el problema es más serio porque la sequía ha hecho que los productores de frijol no hayan podido sacar ni el producto para su consumo.

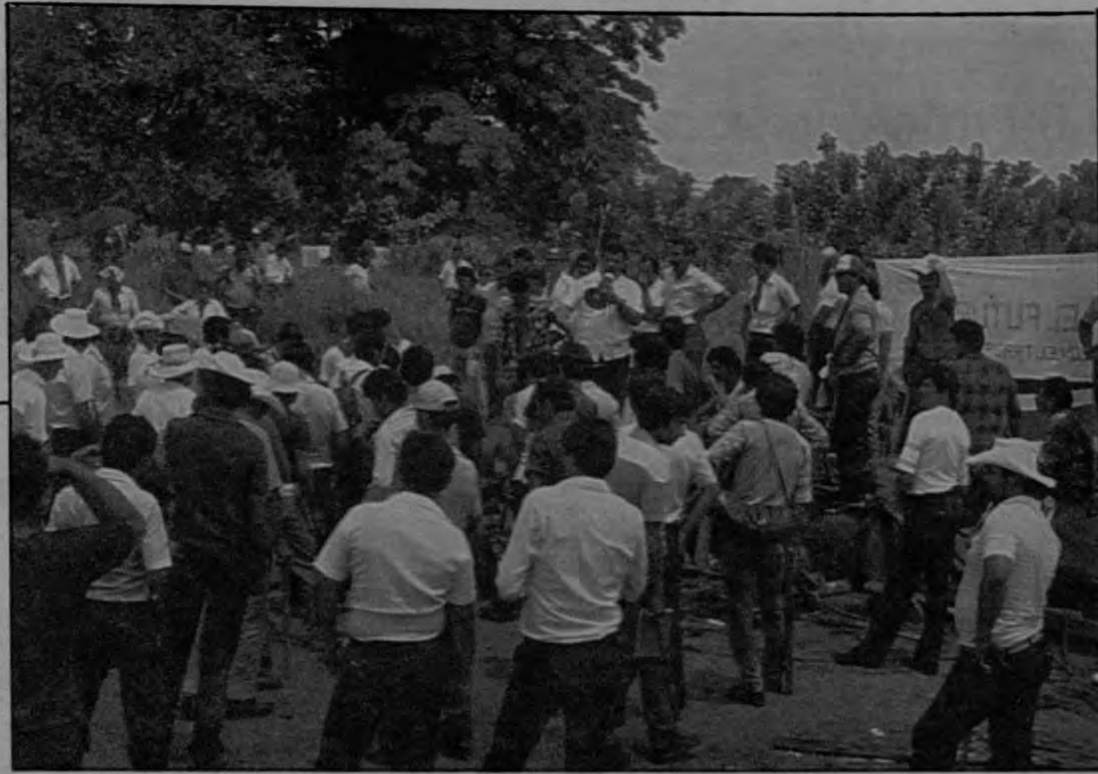
Yo diría que el 80% de los campesinos a nivel nacional tiene los mismos problemas que nosotros.



Juan José Herrera, dirigente campesino.

¿Ha habido algún acuerdo?

No ha habido ningún acuerdo. Lo que sucede es que a los compañeros de Guanacaste y Parrita los desalojó la fuerza pública. Además el gobierno los engañó, capturando a los dirigentes y llevándose-



El diputado Humberto Vargas Carbonell habla a los campesinos en el bloqueo sobre el río Guácimo.

los a San José diciéndoles que los demás dirigentes estaban en la capital negociando. Así lograron levantar los bloqueos en esos lugares.

Los campañeros se dieron cuenta del engaño y volvieron a tomar la Municipalidad de Santa Cruz en Guanacaste y los compañeros de Parrita se trasladaron hacia acá.

La lucha por hacer justicia al campesino ha comenzado, porque este movimiento es de vida o muerte a nivel nacional. Aquí tenemos una gran responsabilidad nosotros; de lo que aquí hagamos depende que el movimiento campesino siga con vida.

¿Qué piensa de la política económica del gobierno?

La política del gobierno que afecta a todos los trabajadores es antipopular, imperialista y los campesinos salimos más afectados pues tenemos que sacar la economía de nuestras familias de nuestra tierra.

Aunque los trabajadores asalariados están sufriendo una seria situación económica, su salario llega cada mes o cada quince días. Sin embargo nosotros dependemos de un precio, de un factor de oferta y demanda, que hace que el campesino esté en una situación más difícil.

La política del gobierno es totalmente antipopular para todos los trabajadores, pero especialmente dura para el agricultor.



Leyendo "Adelante"  
La verdadera política la hacemos nosotros aquí, expresó uno de los agricultores

¿Premio Nobel de la Paz?

Armados de fusiles M-16, bombas lacrimógenas y equipo antimotín, la Guardia se movilizó para defender la sagrada democracia del Fondo Monetario Internacional

# En los 60 años de su nacimiento volvamos al Che



Fernando Zúñiga

Intelectuales y políticos de América Latina, los Estados Unidos, Viet Nam y otros países se reunieron en Buenos Aires para conmemorar el 60 aniversario del nacimiento de Ernesto Guevara, el Che.

Un total de 70 personalidades, representantes de partidos políticos de todos los países de América Latina y otros, intelectuales y políticos discutieron durante varios días acerca de la herencia del líder revolucionario.

El evento organizado por el Partido Comunista de la Argentina se clausuró el pasado sábado en un multitudinario acto en la capital argentina.

El economista Fernando Zúñiga representó a Vanguardia Popular en el evento. Con él, nuestro redactor conversó a su regreso.

**P: -Fernando, ¿cómo podría resumirse la importancia de este seminario internacional?**

Zúñiga: -La misma representatividad del evento dice mucho de su importancia. De América Latina ningún país dejó de asistir. Hubo también representantes del pueblo norteamericano, de Australia, Viet Nam y otros países.

Entre las principales figuras del encuentro puedo citar a Pedro Vuscovic, exministro del gobierno de Allende, Cheddi Jagan, ex primer ministro de Guyana, Marta Harnecker, destacada periodista y científico social, Pompeyo Márquez, vicepresidente del senado de Venezuela. Fue muy importante la presencia del hijo del Che, un muchacho de veinticinco años.

**P: -¿Por qué conmemorar al Che en este momento?**

Zúñiga: -En mi opinión esto no es casual. No sólo se trata de la celebración de un aniversario de su nacimiento. Se trata de rescatar, en momentos en que hay un reflujo de la izquierda, la figu-

**P: -¿Has hablado de reflujo?**

Zúñiga: -Sí creo que ha habido un reflujo, una pérdida de influencia de la izquierda a nivel latinoamericano, pérdida de los niveles de conciencia, de la mística revolucionaria. En su discurso, un poeta argentino pidió a los demás países que le prestáramos al Che por un tiempo para ayudar a este renacimiento que hoy vive Argentina. En este país, cuna del Che, hay un régimen que no es tan democrático como se dice, que viene de la dictadura, y se experimenta un resurgimiento vigoroso de la izquierda. Hay marchas, actividades de la juventud, luchas de masas. Entonces en este contexto se pide resaltar la imagen del Che, y este poeta nos pedía su figura como un préstamo.

Los demás latinoamericanos coincidimos en responder que el Che no se puede prestar en estos momentos, que debemos compartirlo, que debe ser de uso común, porque en todos los países se necesita en este momento la mística y la disciplina del Guerrillero, aunque no necesariamente sea para realizar una revolución por la vía armada.

Este Che compartido nos sirve para extraer su ejemplo, revivir su análisis de los problemas de América Latina. Se insistió mucho en que el pensamiento del Che no puede tirarse a un canasto como se ha hecho durante muchos años, que su pensamiento debe reactivarse.

**P: -Al hablar de revivir el pensamiento del Che, ¿no hay peligro de una desviación dogmática?**

Zúñiga: -Sí, es cierto. Algunos exageraban en el sentido de que el Che tenía soluciones ya hechas para todo, cuando en realidad de lo que se trata es de una recreación.

Algunos sectores de la izquierda en diferentes países ven en el Che la solución a todos los problemas: tanto los económicos, como la política de alianzas, el enfrentamiento al imperialismo y también en las vías de la revolución y las fuerzas motrices.

Otros creen que el Che más que un pensamiento tiene una práctica que lo apoya, una mística, una disciplina que es la que debe aplicarse en los partidos revolucionarios y avanzar en términos más concientes. Esto se refiere más a aquellos partidos que vienen cediéndole a la burguesía un campo.

En este sentido, la consecuencia del Che nos sirve para interrogarlo. En él se pueden buscar cuestiones que no son totalmente acabadadas pero que nos ayudarían para salir adelante.

Hay otros que pretenden, por el contrario, aislar el pensamiento del Guerrillero Heroico, po-

mientos nuevos.

En síntesis, pienso que no podemos trasladar linealmente al Che. No podemos decir: el Che pensaría así, o así. Lo que sí podemos hacer es interrogar al Che. Por ejemplo, interrogarlo respecto a la deuda externa.

Hay una cuestión que en cierta medida estuvo presente en el debate. Es lo siguiente: en la época de Browder (que fue secretario general del Partido Comunista de los Estados Unidos), en la lucha contra el fascismo, se establecieron alianzas sin distinciones de clase. En esa oportunidad un conjunto de partidos comunistas cedieron la iniciativa a la burguesía. Algunos de estos partidos cambiaron incluso de nombre y otros se disolvieron.

En esa oportunidad había un enemigo común, es cierto; pero se aplicó una táctica igual a la europea, en que el fascismo realmente estaba dominando el viejo continente.

Ahora, hay quienes a través de esta consigna de no pagar la deuda nos quieren meter a una nueva alianza sin distinciones de clase. Plantean no pagar la deuda porque hay un enemigo más importante que el enemigo interno: el imperialismo, y no pagar la deuda se convierte en aliarnos con la burguesía, la cual usufructuaría de la lucha al tener un mayor excedente.

Por supuesto que nosotros estamos de acuerdo en esta lucha general contra la deuda externa, pero lo planteamos desde una perspectiva popular, al afirmar que si el excedente no se distribuye el pueblo no sacará ningún provecho de una moratoria o un no pago definitivo.

En otras palabras, la deuda externa generó excedente que no se distribuyó, que se lo apropió la oligarquía; si ahora el no pago conduce a lo mismo, el pueblo no se va a beneficiar.

Esto nos quedó muy claro cuando visitamos el sindicato de trabajadores judiciales bonaerenses, que nos invitó a un cubano, un norteamericano y a mí. Ellos nos plantearon el problema. Cuando Fidel Castro lanzó la consigna de no pago estaba planteando una lucha integracionista, es



hay muchos que plantean esa misma consigna con sentido distinto, sin plantearse en realidad esta alianza continental, sin ninguna educación de las masas, sin exigir además que el no pago se convierta en bienestar popular, aumentos de salarios, etc.

En este aspecto podemos buscar de nuevo inspiración en el Che. El tiene un pensamiento muy claro, desde su puesto en el Banco Central de Cuba, que procura que las relaciones comerciales internacionales favorezcan a las masas trabajadoras.

**P: -¿Y esto qué tiene que ver con el pensamiento del Che?**

Zúñiga: -El Che, repito, no nos puede dar una respuesta acabada, pero sí nos ayuda a enfrentar este nuevo peligro que significará entrar en este tipo de alianza, que nos llevaría a un nuevo retroceso de la izquierda. El análisis del pensamiento del Che, que contiene una táctica muy definida acerca de cómo enfrentar el imperialismo, puede ayudar a los partidos revolucionarios a resolver este asunto.

Hay también elementos muy importantes del pensamiento económico del Che, que ha sido estudiado entre otros por Marta Harnecker, que también fueron por mucho tiempo olvidados. Se dice comúnmente que era un utópico; pero no es cierto, él tuvo una importante formación e hizo aportes valiosos. Sobre este aspecto yo quisiera escribir más adelante.

**P: -¿Retomar los comunistas al Che?**

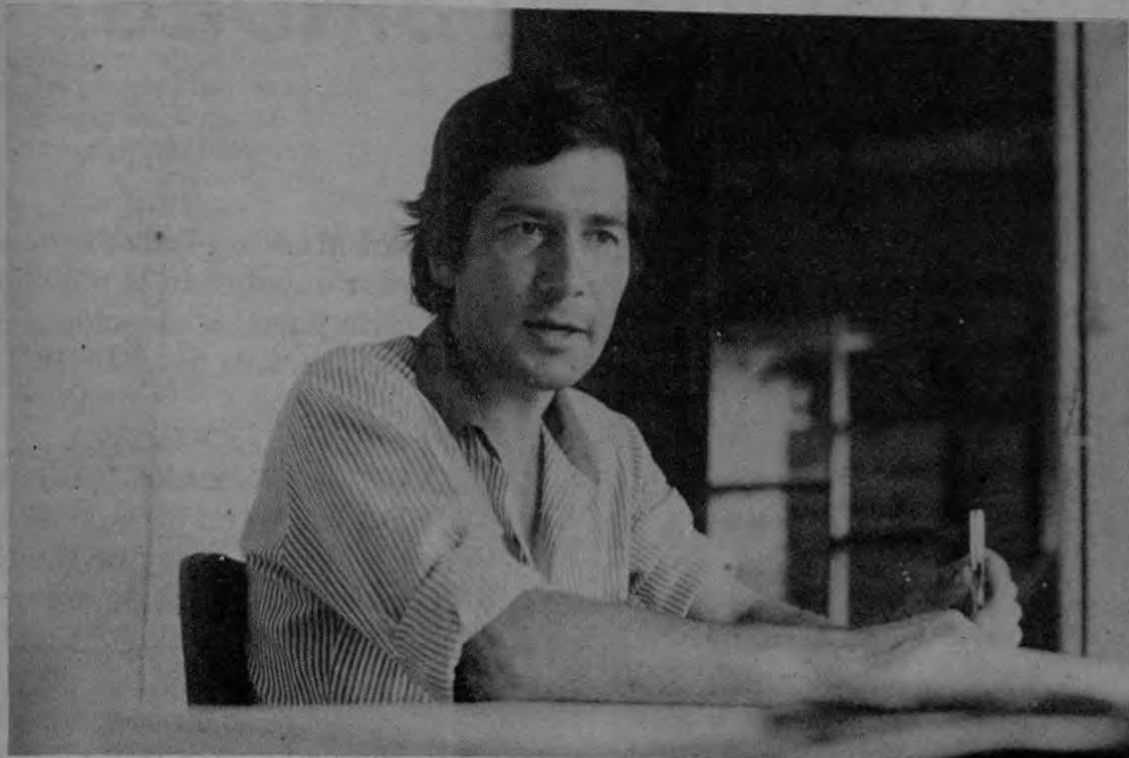
Zúñiga: -En el movimiento comunista me parece que puede tener repercusiones muy hondas. Es difícil poder expresarlo en pocas palabras, pero no hay duda, hay hondas discusiones en el movimiento comunista mundial y, dentro de él, el latinoamericano. Para algunos volver al Che significa una perestroika latinoamericana, pero una perestroika que se se enfrenta a la copia mecánica de la perestroika soviética. Se trata de que, como en el pasado, aún algunas cosas del campo socialista se adoptan mecánicamente. Hay algunos que pretenden entender este fenómeno de renovación socialista como una concesión a la burguesía. Creo que este asunto está en debate a la hora de evocar al Che. Y sobre todo, que hay conciencia en importantes sectores del movimiento comunista latinoamericano que los problemas de hoy, en primer lugar la renovación socialista y sus secuelas, deben abordarse desde una perspectiva revolucionaria y no desde ninguna otra.

Ernesto Guevara de la Serna nació en Rosario, Argentina, el 14 de junio de 1928, en el seno de una familia acomodada. Se graduó de médico, profesión que ejerció por poco tiempo. En 1955 se trasladó a Guatemala, en solidaridad con el proceso antiimperialista de Jacobo Arbenz.

Luego vendría el encuentro con Fidel en México, el desembarco del Granma, la lucha en Sierra Maestra y los primeros años de construcción socialista en Cuba.

En 1968, cayó en combate en las montañas de Bolivia.

# Un comunista preside Municipalidad de Pococí



*Como presidente municipal entiendo que mi función más importante es reunirme con las comunidades, organizarlas, luchar con ellas.*

Humildad. Es la primera sensación que se le viene a uno a la cabeza cuando conversa con Orlando Alvarez, profesor de estudios sociales de Guápiles, dirigente magisterial, militante comunista.

Orlando Alvarez fue nombrado el 1º de mayo Presidente del Concejo Municipal del Cantón de Pococí.

A nuestras preguntas sobre su delicada función responde con su voz suave y su hablar rápido y seguro.

Aquí en el cantón -dice- tenemos varios problemas de tipo general. Algunos atañen a la municipalidad, es decir, su solución depende de ella. Otros, que no los puede resolver la municipalidad.

Entre otras cosas, pensamos que la Municipalidad debe servir para movilizar y aglutinar al pueblo para que se hagan las cosas, para que se cumpla.

## Cantón lluvioso pero sin agua

En este sentido tenemos el problema del agua. Las poblaciones de Prado, La Rita, Nájera, Cariari, Barrio Nazaret, Roxana, en general toda la zona norte del cantón, tiene un servicio de agua pésimo. El agua llega sólo en la mañana o tarde en la noche.

En mi calidad de presidente del Concejo nombré una comisión para que estudie este problema y proponga una solución. La propuesta va a ser presentada al Presidente Ejecutivo del SNAA, al que le hemos solicitado una cita allá en la capital o que se haga presente aquí en Pococí.

Este trabajo va acompañado con una serie de reuniones con las comunidades. Este miércoles viene

a la Municipalidad la comunidad de Nazaret, con la cual me reuní la semana pasada en su localidad. Ellos vienen a hacer una protesta, a sabiendas de que nada va a resolverse en esta oportunidad, pero como una muestra de que ya estamos peleando.

Entonces, insisto, como presidente municipal entiendo que mi función más importante es reunirme con las comunidades, organizarlas, luchar con ellas.

Esta va a ser una lucha larga, porque estamos convencidos de que si el SNAA no hace una inversión fuerte, el problema no podrá resolverse. La institución nunca ha invertido en estos pueblos ni un cinco.

Aquí tenemos servicio de agua por una inversión de Asignaciones Familiares. El SNAA lo único que hace es cobrar y echarse una millonada a la bolsa.

## Salvar los bosques que son de todos

Otro de los objetivos fundamentales de mi gestión como presidente municipal es la lucha contra la deforestación, que se ha agravado grandemente con la llegada de la compañía PORTICO.

Esta compañía se ha acogido a la compra de la deuda externa. Es decir, es una compañía extranjera que, aprovechándose del endeudamiento nacional, pretende despojarnos de los bosques de nuestro cantón que, como se sabe, es una de las mejores reservas ecológicas del país.

Esta compañía está endulzando a la población. A las comunidades les están ofreciendo caminos. Ya les ha hecho algunos. Y claro, que con esto logran engañar a la gente, que anda feliz con sus caminos, le dedican fiestas a PORTICO, etc. Pero el asunto de fondo muchos no pueden verlo, y consiste en que se va a acelerar la explotación ma-



La vida en el partido la da a uno una visión más clara y lo obliga a plantearse las cosas desde un punto de vista más científico.

derera y la destrucción de los bosques. Ya están quemando mucha madera.

Los cálculos que se han hecho es que ya en 1995 no habrá madera en este cantón, dada la rapidez con que avanza la deforestación.

Nosotros creemos que por supuesto los bosques tienen que ser explotados y que la madera que está lista para la industria debe ser sacada. Pero eso debe hacerse en base a controles científicos que no existen.

Hemos solicitado una audiencia para el 24 de junio al Presidente de la República para tratar este asunto directamente con él, pues, como dije, esto tiene que ver con la deuda externa.

Creemos que es una irresponsabilidad del gobierno permitir este tipo de explotación sin garantía de que los bosques van a ser explotados de manera correcta. Hay que hacer notar que aquí el gobierno no tiene inspectores forestales.

Esta compañía está adueñándose de mucha tierra en esta zona. El campesino está vendiendo, por las difíciles condiciones en que vive, los bosques que son nuestros, de la comunidad, y de todo el pueblo.

Nosotros en lo inmediato va-

*"La municipalidad debe servir para movilizar y aglutinar al pueblo para que se cumpla."*

mos a plantearle al presidente Arias que se dote a la Municipalidad de un colón por cada pulgada cuadrada de madera que salga del cantón, para poder financiar con ese dinero un inspector forestal propio, que nos ayude a nuestra labor de preservar los bosques.

Hay que hacer notar que el propio Decreto de Emergencia Forestal obliga a las Municipalidades a velar por la correcta explotación maderera, y nosotros estamos dispuestos a hacer valer esa norma.

Aquí hay toda la voluntad para tomar cualquier medida para velar por nuestros recursos naturales.

## Una solución radical a la basura

El tercer asunto importante es el de la basura, con el fin de solucionarlo de una vez por todas. No estamos dispuestos a seguir con la forma irresponsable en que ha sido manejado este asunto, que por pereza de trabajar nadie se mete a hacer nada.

Esta forma irresponsable ha traído como consecuencia que toda la basura se lanza a los ríos con las graves secuelas de contaminación.

Nuestra orientación es hacer un relleno sanitario que solucione el problema por treinta o cuarenta años. Si el relleno mantiene un trac-

tor permanente no habrá problemas de contaminación.

Si se escoge bien el terreno no habrá problemas. La basura, cuando entra en un período de fermentación, eleva su temperatura y evita el crecimiento de larvas. Después se forma un terreno sólido, sobre el cual se pueden hacer incluso grandes edificaciones. El aeropuerto Kennedy, de Nueva York, está construido sobre un relleno sanitario; el estadio de beisbol de San José, también; hay otras experiencias en este sentido.

## Orlando Alvarez habla de su experiencia en el Partido Vanguardia Popular

El Partido me ha ayudado mucho en la función de profesor, principalmente en mi materia que son los estudios sociales. A veces los profesores planteamos a los alumnos cuestiones muy idílicas, con alguna inquietud en torno a los problemas nacionales pero sin una ubicación real de ellos.

La vida en el Partido le da a uno una visión más clara de las co-

sas y lo obliga a plantearse las cosas desde un punto de vista más científico.

—¿Cuánto hace que militas en el Partido?

—Diez años y medio.

—¿Y qué funciones has desempeñado?

—No más entrando fui nombrado en la Comisión Ejecutiva del Comité Regional. Prácticamente tengo diez años de ser miembro de la dirección regional y ahora funjo como secretario general.

—¿Tu experiencia en APSE?

—Yo he venido desarrollando una labor de participación activa en APSE, en las asambleas de presidentes, en los Congresos. Y todo ello sin ocultar mi militancia política.

Fui de los que les tocó cambiar un tanto la mentalidad dentro de APSE. Hasta hace algunos años denunciar cosas injustas del gobierno en esta organización era muy difícil. Algunos comenzamos a hablar en ese lenguaje y contribuimos a ese cambio. Hoy APSE es la organización gremial de los educadores que tiene más claridad en la pelea, la más combativa.

Yo he sido presidente del Comité de Base de APSE, miembro de la directiva nacional y, más recientemente, suplente de la fiscalía general.

Actualmente soy suplente de la secretaría general de APSE.

# “Fuerza Sindical” y “Trabajadores Unidos” presentan papeleta unitaria en SINDEU



**Gilbert Muñoz y Luis Fernando Amador encabezan la papeleta unitaria para las elecciones de la Junta directiva del SINDEU.**

**Las tendencias "FUERZA SINDICAL" y "TRABAJADORES UNIDOS" irán en un solo frente para las votaciones que tendrán lugar el próximo 24 de junio.**

Gilbert Muñoz y Luis Fernando Amador encabezan la papeleta unitaria presentada por las tendencias mayoritarias “Fuerza Sindical” y “Trabajadores Unidos”, para las elecciones del Sindicato de Empleados de la Universidad de Costa Rica (SINDEU) que se realizarán el próximo 24 de junio.

Las tendencias unieron sus fuerzas con base en un programa común y una papeleta única, atendiendo a la voluntad y el sentimiento de los trabajadores universitarios, al proceso unitario que se vive a nivel nacional en el movimiento sindical y a la necesidad de presentar un frente unitario para las luchas sindicales en la Universidad.

También se inscribió una tendencia que encabeza Héctor Monestel con el nombre de “Trabajadores Unidos

Independiente”.

## Defensa de la convención colectiva

El candidato a secretario general, Gilbert Muñoz, señaló que una de las tareas principales de la nueva dirección de SINDEU será la defensa de la convención colectiva frente a la tendencia que manifiesta el Consejo Universitario de violar ese acuerdo.

Puntualizó el dirigente sindical que las autoridades universitarias han variado en perjuicio de los trabajadores los reglamentos de adjudicación de becas, de zonajes y de estudios, violando claramente los artículos 48 y 67 de la convención colectiva, en los cuales se establece que los derechos de los trabajadores no pueden ser

unilateralmente cercenados.

A esta tendencia del Consejo Universitario tenemos que enfrentarnos sólidamente unidos en un sindicato fuerte, dijo Muñoz.

## Ante nuevas autoridades

Luis Fernando Amador, candidato a secretario general adjunto, destacó la importancia del acuerdo unitario de “Fuerza Sindical” y “Trabajadores Unidos” en el momento en que la Universidad de Costa Rica tiene nuevas autoridades recientemente elegidas.

Recordó Amador que el nuevo Rector se comprometió en la campaña a democratizar la Universidad y a respetar la convención colectiva y señaló que el cumplimiento de esas promesas dependerá en buena medida de la fuerza y la unidad del

sindicato.

Agregó que el acuerdo unitario trasciende los marcos de la Universidad, y que se reflejará en una mayor beligerancia de SINDEU en el proceso unitario que se da alrededor del CPT.

## Los candidatos

La papeleta para integrar la nueva Junta Directiva de SINDEU está encabezada por Gilbert Muñoz, candidato a secretario general, Luis Fernando Amador, candidato a secretario general adjunto, y en los otros puestos por Francisco Zamora, William Zúñiga, Gonzalo Monge, Ciska Raventós, Ligia Córdoba, Gilbert Ureña, Octavio Carrillo, Rodrigo Arias, Patricia Fonseca, Marta Furtado, Jorge Sandoval, Carlos Carbonell, Carlos Carvajal, Hugo



**Adalberto Fonseca, Secretario General de ANEP**

## ANEP impulsa renovación electoral

Adalberto Fonseca y Johnny García se postulan en la papeleta de la tendencia “Lucha-Acción Democrática” para los cargos de secretario general y secretario general adjunto, respectivamente, de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), en las elecciones que se realizarán el próximo mes de julio.

En la asamblea de julio la Junta Directiva propondrá un cambio del sistema electoral del sindicato, a fin de que la escogencia se haga con base en un mecanismo de proporcionalidad que garantice la representación de las tendencias minoritarias y en forma descentralizada, para facilitar la emisión del voto de los afiliados en diferentes lugares.

La reforma del sistema electoral de

ANEP, orientada a democratizarlo, fue propuesta por la Junta Directiva y aprobada en primera instancia por el Congreso de Empleados Públicos que se realizó en marzo de este año.

### Papeleta única

La papeleta de “Lucha - Acción Democrática” fue la única que se inscribió ante la comisión electoral de ANEP para participar en las próximas elecciones.

Además de Adalberto Fonseca y Johnny García, la nómina incluye a José Marín como candidato a Fiscal General y en las diferentes secretarías a Fernando Vargas, Víctor Rojas, Susan Román, Antonio Zúñiga, Ricardo Vargas, Manuel Barrantes, Rosa Morales, Lillia Rodríguez,

Rafael Cordero, Mario Blanco y Francisco Chaves.

### Renovación

El candidato a secretario general adjunto, Johnny García, dijo a “Adelante” que la nueva Junta Directiva tendrá la responsabilidad de aplicar las recomendaciones del Congreso, que se orientan a una profunda renovación del sindicato.

El rasgo principal de esa renovación es la democratización de toda la vida del sindicato, incluyendo las elecciones, la integración de la Junta Directiva, la participación de los comités seccionales y de los afiliados en general en los asuntos de la ANEP, indicó Johnny García.

# Alegato por Gardel

por Luis Manuel Arce,  
de Prensa Latina

Montevideo. La discusión en torno a si Carlos Gardel es uruguayo o argentino corre paralela a otro tema común a los vecinos de ambas márgenes del Plata acerca de la paternidad del tango.

El propio Gardel hizo una genial síntesis de la polémica -y no faltó a la verdad- cuando a una pregunta sobre su nacionalidad respondió: yo soy tan Rioplatense como el tango.

Tal respuesta pudiera aparentar muchas cosas: una posición cómoda para no herir la susceptibilidad de quienes lo acunaron, aclamaron y amaron. El interés de ocultar algún secreto comprometedor. Y hasta una conveniencia de tipo financiero o social.

Sin embargo, para entonces a Gardel no le hacía falta recurrir a tales recursos, pues ya era mucho más que el zorzal criollo sin que por ello renunciara de su origen humilde. Siendo el summum del tango cantado. Para el mundo entero Gardel era el tango mismo, un compás de dos por cuatro nacido en la entraña del lupanar a la medida exacta de la necesidad machista del compadrito, y por tal rechazado y repudiado entonces por la sociedad de frac y cuello almidonado.

Que fuera uruguayo, argentino o francés poco o nada le añadía a la fama bien ganado por Gardel y, por supuesto, tampoco al tango, que había saltado desde las barracas



orilleras y los burdeles a los más exclusivos salones de la burguesía bonaerense, montevidéana y parisina, e instalado definitivamente en teatros, orquestas de cámara y sinfónicas enlazando culturas dispares como las del lejano oriente y el occidente.

Entorchados generales y adustos doctores entonaban con el Morocho en puro lunfardo "...los morlacos del otario lo jugás a la marchanta como juega el gato maulla..." sin que las señoras de alto coquete se ruborizaran ni persignaran.

Y es así que el trágico 24 de junio de 1935 -cuando ya Mis Buenos Aires Querido, Mano a Mano, Por una cabeza, Cuesta Abajo, Garufa, La Comparsita, esa joya uru-

guaya patrimonio de la humanidad, Tomo y Olvido, Cieguita, El día que me quieras y otros tantos, se cantan en todos los idiomas, Gardel muere en un accidente aéreo en Medellín y deja sin contestación personal y genuina interrogantes sobre su país de origen y testamento que, al paso del tiempo y a veces por mezquinos intereses, generaron todo tipo de especulaciones e incluso hasta la confección de documentos apócrifos.

Cincuenta y tres años después de su muerte, un uruguayo de oficio mecánico, bien alejado de la farándula y el negocio, exhibe sin enfado tres documentos apergamados y medio deshechos por el tiempo relacionados con Gardel que aparentemente confirman lo

importante, certificado de nacimiento timbrado en Marie Toulouse, Francia, por el Extrait Des Registres de Etat Civil que da cuenta del nacimiento en 1890 en un hospital de Toulouse del niño Charles Romualdo Gardes, hijo de Berta, sin padre conocido.

El pliego coincide con un acta de desembarco de marzo de 1893 y una fotocopia del depositado en inmigración en la República Argentina de Berta y su pequeño Charles, documentos expuestos al público en Montevideo durante los actos de conmemoración por el 50 aniversario de la muerte de Gardel junto al epistolario entre madre e hijo.

De probarse su autenticidad, los documentos que Badano encon-

cuasi esperado y absurdamente temido: el mago, el morocho del abasto, el zorzal criollo, no es ni uruguayo ni argentino. Es francés.

Mario Dante Badano, el mecánico de referencia, muestra los tres documentos a la prensa y declara que no quiere dinero por ellos, sino terminar la polémica.

Los papeles que muestra constan de: una sucesión a nombre de Carlos Gardel, una partida de defunción expedida en la catedral de Medellín y, el más

tró hace poco entre las cosas que le legó su padre al fallecer y que trajo desde Argentina donde su familia tenía una propiedad rural, esclarecen un detalle del cantor del Plata sin lugar a dudas importante.

Más allá de cualquier legajo aprobatorio de su país de origen, el Gardel que hizo común denominador de ambas márgenes del Plata no está reñido con el preterido francés Charles Romualdo por el carácter universal de su arte y es de suponer que así lo estimen también uruguayos y argentinos a pesar de sus controversias.

Gardel es el tango, el tango es Gardel. Uno y otro simbolizan al rioplatense, ya uruguayo, ya argentino, y ambos constituyen un universo cuya grandeza radica en que no son un mito creado por la publicidad y la propaganda.

Gardel es el exponente de una manifestación artística surgida de lo más profundo de los pueblos que lo amamantaron y que rompiendo esquemas éticos y morales encaillados en el odio de clases y en concepciones discriminatorias y falaces, se incrustó en la historia por derecho propio para no salir jamás de ella.

Que haya nacido aquí o allá no es lo decisivo. Lo verdaderamente importante es lo que Gardel significó y significa para el acervo cultural de la humanidad al instalar en el pináculo de la gloria sin más ayuda que el encanto de su voz, un género amasado con el dolor y la alegría, el desencanto y la esperanza de quienes son obligados a enfrentar la vida en toda la crudeza.

Ese es el eterno agradecimiento que los pueblos del Plata le deben a su cantor.

## Quinto centenario del encuentro de dos culturas

¿Qué se celebrará el 12 de octubre de 1992?

La pregunta no es de kinder aunque parezca.

Tras el decreto real de la corona española, que se dispone a celebrar en grande el quinto centenario del "descubrimiento", diversos sectores políticos, sociales y étnicos

han despertado a una polémica difícil y, a veces, desgarradora.

"Descubrimiento" no es evidentemente la palabra, matizada por la ideología del invasor. ¿"Encuentro quizá"? Sí, pero un encuentro peculiar, donde una de las partes aportó la sangre, el sacrificio y también el oro.

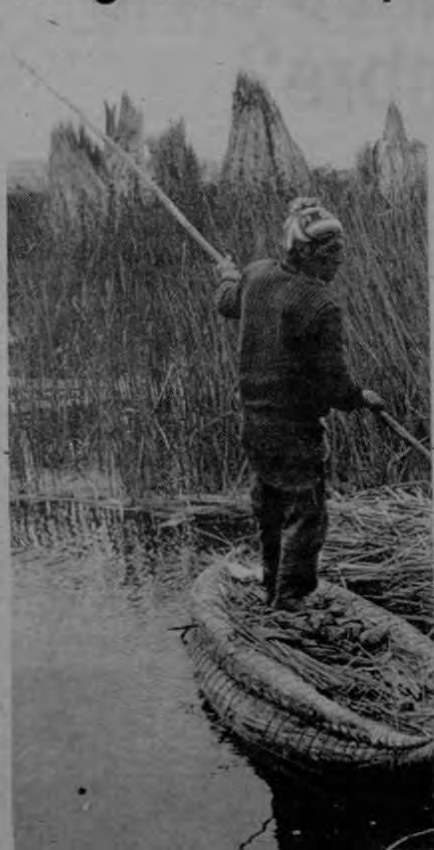
¿"Resistencia"? Esa quizá suene mejor. Han sido cinco siglos de combate abierto o tácito de los autóctonos que se niegan a renunciar a su lengua, su raza y su identidad.

El libro de Yákov Svét, "Cristóbal Colón", es un aporte a esa polémica universal. A lo largo de sus 450 páginas, el autor soviético muestra los pormenores de la realidad social, política y económica que configuró la personalidad del Almirante.

La obra está a la venta en Librería Germinal (Tel. 24-71-84).



## Checoslovaco demostró cómo los indios transportaron las grandes bloques de piedra a Tiahuanaco



Típicas balsas de totora en el lago Titicaca

Praga (CTK) El ingeniero checoslovaco, Pavel Pavel demostró hace dos semanas

cómo los indios pudieron transportar los grandes bloques de piedra a través del Lago Titicaca para construir la ciudad de Tiahuanaco.

El estanque más grande de Checoslovaquia, el de Svet en la región de Trebon, Bohemia Meridional, fue el escenario para probar la teoría del ingeniero checoslovaco, que recientemente también participó en la última expedición de Thor Heyerdahl a la Isla de Pascua e hizo "andar" a las estatuas gigantes megalíticas de la famosa isla.

La idea se le ocurrió al ingeniero Pavel cuando leyó el libro "Tiahuanaco, joya de los Andes" del etnógrafo checo Vaclav Solc, donde aparece la técnica de cómo los indios construyen las famosas lanchas de totora, típicas para el Titicaca.

Para ponerla en práctica necesitó la cooperación de decenas de personas, los alumnos del centro de aprendizaje de piscicultura de esa ciudad durante todo el otoño pasado le ayudaron a cortar juncos (en reemplazo de la totora) para poder construir las dos lanchas para el experimento, lo que duró todo el invierno.

La idea de Pavel Pavel fue de que no era necesario transportar las grandes piedras sobre la superficie del lago, sino que era mejor "colgarlas" bajo la superficie entre dos lanchas, las que servirían como especie de flotadores. Según sus cálculos las lanchas podrían llevar una carga sólo un poco más pesada que la diferencia entre el peso del cuerpo transportado y el peso del agua presionado por la carga, es decir el principio de Arquímedes bajo el agua.

El sábado tras anterior todo estaba pre-

parado para la prueba. Un bloque de piedra de tres toneladas de peso, dos lanchas de "totora" checa de unos ocho metros de eslora, idénticas a las del lago Titicaca, decenas de amigos para arrastrar el bloque de piedra hasta la costa y miles de espectadores.

La piedra se encontraba sobre una especie de trineo formado por troncos y amarrada con sogas naturales fabricadas por Pavel y sus amigos, quienes la arrastraron hasta la orilla, donde las dos lanchas esperaban su carga. El bloque de piedra fue atado a las dos lanchas por medio de cuerdas y troncos, todo hecho sólo con fuerza humana, sin ninguna técnica.

Al cabo de un momento, las lanchas comenzaron a navegar con su carga de tres toneladas. Pavel Pavel demostró una vez más que su teoría era correcta y cómo los indios transportaron las grandes piedras para construir Tiahuanaco en los Andes sudamericanos.

El ingeniero Pavel Pavel luego señaló que las lanchas incluso podrían transportar piedras sumergidas de mucho mayor peso de hasta cinco toneladas, pero después del experimento con alivio y contento reconoció que tenía temor de que las lanchas se hundieran o se cortarían las sogas naturales. No tenía una certeza de cien por ciento, dijo alegre, y se sintió un poco apenado que no hubiera estado presente Thor Heyerdahl, quien a su invitación le respondió que iría a ver el experimento si este se realizara en el Lago Titicaca.

Se que el Lago Titicaca es el que se encuentra a mayor altura en el mundo, pero el estanque Svet de Trebon es uno de los más bellos de Europa, dijo Pavel Pavel.

# A un mes de los comicios, la izquierda se unifica

por Theo Peters, para Prensa Latina

México —La impresión de que en la vida política mexicana no caben sorpresas ni cambios bruscos pasó de golpe al pasado, al hacerse realidad lo que ya parecía un mero sueño: la unidad de la izquierda antes de los comicios del 6 de julio próximo.

Cuauhtémoc Cárdenas, hijo del expresidente Lázaro Cárdenas, quien fue expulsado como disidente, en octubre del año pasado, del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), se convirtió a un mes de la consulta electoral en el candidato único de casi toda la gama de organizaciones progresistas y de izquierda.

El paso decisivo para que esto fuera posible lo dio el candidato a la presidencia postulado por el Partido Mexicano Socialista (PSM), Heberto Castillo, al ofrecer su retiro de la contienda comicial en favor de Cárdenas si éste aceptaba una serie de acuerdos programáticos de gobierno.

La propuesta, que contaba con el respaldo unánime de la dirigencia del PMS, fue aceptada por la llamada Corriente Democrática, organización política que había promovido la candidatura de Cárdenas, por lo que éste pudo proclamarse candidato único de prácticamente toda la izquierda mexicana.

Hasta el momento sólo se

mantiene aparte en la carrera por la presidencia la señora Rosario Ibarra, del Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT), pero esta pequeña agrupación trotskista tiene un apoyo tan exiguo que los pronósticos le auguran la pérdida de su registro electoral.

La alianza que apoya las aspiraciones presidenciales de Cárdenas comprende ahora, además del PMS, al llamado Frente Democrático Nacional (FDN), el cual está integrado por la ya mencionada Corriente Democrática, el Partido Popular Socialista (PPS), el Partido Auténtico de la Revolución Mexicana (PARM) y el Partido Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional (PFCRN).

El PMS quedó constituido en marzo del año pasado, al fusionarse cinco organizaciones de la izquierda con el Partido Socialista Unificado de México (PSUM), el cual a su vez había surgido en 1981 de la integración del antiguo Partido Comunista Mexicano (PCM) con otras cuatro agrupaciones políticas.

El aglutinamiento de todos esos partidos y sus sucesivas fusiones y reagrupamientos en una gran coalición (FDN-PMS) en torno a la figura de Cárdenas, es un fenómeno sin precedente en la historia de la izquierda mexicana, tradicionalmente atomizada e internamente dividida por tendencias sectaristas.

Desde luego que esta unidad



El pueblo mexicano pelea en las calles por sus justas reivindicaciones.

no se pudiera haber dado sin una toma de conciencia generalizada en la izquierda sobre la urgencia de aunar fuerzas para ofrecer al electorado una alternativa real de poder en estos tiempos de crisis que golpean con particular intensidad a los intereses y necesidades de las grandes mayorías.

Además, en términos políticos, la unidad se imponía como condición mínima para que la izquierda pudiera aspirar a convertirse en una fuerza capaz de enfrentar al Partido Revolucionario Institucional (PRI), que viene gobernando este país en forma ininterrumpida desde hace casi 60 años.

Sin embargo, al arrancar las distintas campañas electorales en octubre y noviembre del año pasado, ya habían fracasado aparentemente de modo definitivo las negociaciones para presentar una candi-

datura única de la izquierda, debido sobre todo a la existencia de serios recelos por parte del PMS respecto al carácter independiente de la coalición formada en apoyo a Cárdenas.

Los socialistas alegaban que todos los partidos integrantes de esa coalición estaban tradicionalmente asociados al PRI, jugando el papel de pequeños satélites del partido gubernamental, y plantearon serias reservas sobre el perfil político del propio Cárdenas, hombre con una larga trayectoria en el oficialismo.

Pero todas estas objeciones fueron perdiendo peso a medida que el avance de las campañas electorales iba revelando la capacidad de convocatoria de Cárdenas, cuyo parentesco con el general Lázaro Cárdenas y su predicamento político han despertado en muchos mexicanos el recuerdo de los cambios in-

troducidos en el país durante la presidencia del padre de Cuauhtémoc.

Con mítines electorales al que asistieron 50, 80 y en ocasiones hasta 100 mil personas en diversos puntos del país, Cárdenas iba demostrando una popularidad en rápido ascenso que terminó convenciendo al ahora excandidato presidencial Heberto Castillo de la necesidad de sacrificar ambiciones personales y discrepancias ideológicas en aras de un proyecto de unidad.

La amplia alianza creada en torno a la figura de Cárdenas probablemente es todavía demasiado reciente y poco consolidada para poder imponerse en las próximas elecciones al PRI, pero su panorama político mexicano que colocará a la oposición en condiciones de competencia real frente al partido aún hegemónico.

## ¿Se avanzó en la cumbre?

Praga (por Francisco Gamboa, representante del PVP en la Revista Internacional)



URSS y sobre sus líderes, de los cuales en otros tiempos dio expresiones muy duras. Hoy, dijo, han cambiado mucho...Expresó tam-

bién un optimismo reservado sobre los futuros avances en materia de desarme. Admitió la buena voluntad que había encontrado y su satisfacción por la ratificación final del tratado sobre los cohetes de medio alcance. Su lenguaje fue sinuoso cuando se trató de abordar de frente los problemas fundamentales del desarme.

En su conferencia, Gorbachov denunció que Reagan se había negado a que en el comunicado final se introdujera el concepto de "coexistencia pacífica".

Después de la conferencia, los medios de información norteamericanos, especialmente la VOA, hacen esfuerzos para explicar ante la opinión pública

las supuestas razones de Reagan para no aceptar este concepto, incluso que no podía aceptarse entre otras cosas porque ese ha sido un "slogan" de la propaganda soviética.

La cumbre abrió claras posibilidades de llegar a un nuevo acuerdo relacionado con las armas nucleares estratégicas, aunque en la reunión no se hicieron muchos avances concretos.

En cuanto a los conflictos regionales, se dice que fue el tema de los más agudos enfrentamientos, especialmente, la situación de Centroamérica. La actitud cerrada de Reagan se refleja en el sabotaje que hace Enrique Bermúdez de las conversaciones de Managua.

Sobre Afganistán, a pesar de la forma en que tanto el gobierno afgano como la URSS avanzan en el estricto cumplimiento de los acuerdos de Ginebra, la propaganda norteamericana dio a luz nuevos temas de confrontación, sin contar con que el régimen pakistaní no da muestras de disponerse a cumplir. Entretanto, los saldados soviéticos siguen saliendo de Afganistán. Atrás quedan enfrentados el ejército regular afgano con medio millón de hombres y 200.000 irregulares de la contra.

De la cumbre Reagan-Gorbachov resuenan los ecos por todas partes. En los medios de información de Europa se evalúan ahora los resultados. También lo hacemos en Revista Internacional. ¿Se avanzó en la cumbre? Es claro que se avanzó, aunque todos entendemos que el camino de la distensión y, más aún, el del desarme nuclear, está erizado de obstáculos.

Las conferencias de prensa de los dos líderes al término de la cumbre reflejaron de muchos modos las personalidades y los intereses que ambos defienden. Gorbachov se enfrentó a una enorme masa de periodistas, me parece que más de mil.

Centenares de manos se levantaron para preguntar después de cada respuesta. En los comentarios de Gorbachov brillaron el tono agudo, abierto, de una franqueza impresionante, frecuentemente salpicada de buen humor. Las preguntas abarcaron toda clase de temas y casi todos de enorme complejidad, sobre la marcha de la economía soviética, sobre Afganistán, sobre Centroamérica, el Medio Oriente, que si Yeltsin dijo lo que se supone que dijo en cuanto al segundo hombre del PCUS, Ligachov. A esto, por cier-

to, Gorbachov dijo que prefería opinar una vez que hubiera leído el texto exacto de las palabras de Yeltsin. De todos modos, lo que hubiera dicho será analizado junto con él en el Comité Central y en cuanto a si había o no problemas con el camarada Ligachov, con los que tanto especula la prensa occidental, la respuesta fue tajante: "No, y eso es todo".

La conferencia de Reagan se realizó en el local de la embajada norteamericana, ante un número muy limitado de periodistas.

Las preguntas y las respuestas, de un tipo muy general. Reagan reconoció, siempre en términos generales, sus buenas impresiones sobre la

# Millones de pesos en pérdidas causan torrenciales lluvias en Cuba

Texto Doris Vargas, corresponsal de "Adelante" en la Habana por Prensa Latina



Amplias zonas de Cuba han sido afectadas por el desastre natural

La Habana, 10 de junio, 24 víctimas fatales, millones de pesos en pérdidas en la agricultura y por destrucción de diversas obras de infraestructura, viviendas, almacenes, escuelas, etc., sirven de índice para valorar la severidad de las lluvias diluviales que afectaron a las provincias centrales cubanas en los primeros días del presente mes.

A pesar de la eficiente labor de la defensa civil, de la oportuna evacuación de decenas de miles de personas a lugares más seguros, de la evacuación de decenas de miles de reses y animales de diferentes tipos, las torrenciales lluvias que se desplomaron sin compasión sobre las provincias de Cienfuegos, Ciego de Avila, Camagüey y Sancti Spiritus, causaron daños tan devastadores como los de un ciclón. Las imágenes

transmitidas por la televisión cuando el tiempo lo permitía daban fe de escenas de destrucción no recordadas por igual causa ni por las personas de más edad.

Decenas de puentes arrastrados por las aguas, miles de viviendas dañadas, cientos totalmente destruidas, hermosos campos de cultivo perdidos, carreteras con tramos destrozados, líneas férreas retorcidas de forma caprichosa. Algo realmente impresionante.

Aunque hasta el momento, oficialmente no se han cuantificado los daños en su totalidad, las informaciones aparecidas en la prensa permiten hacer cálculos millonarios por pérdidas. Solamente por la destrucción de miles de caballerías de siembras de piña, de plátanos, de caña de azúcar, de cebolla, de tomate, de viveros forestales, de almacenes con fertilizantes y otros productos, sin contar con los daños en obras de infraestructura, las pérdidas

de todos los bienes de cientos de familias, la destrucción de instalaciones industriales, la paralización de la producción, la interrupción del transporte, etc., dan idea de cifras ascendentes a cientos de millones de pesos.

Las lluvias llegaron a acumular hasta 974 mm en tres días, cifra realmente significativa, máxima que el lugar estuvo hasta el año pasado sometido a una intensa sequía durante más de ocho años consecuti-

vos. En pocos días, decenas de represas de diferentes magnitudes se llenaron a plena capacidad o a más del 80 por ciento de la misma, único saldo positivo del fenómeno.

No obstante los graves daños, la eficiente labor de la defensa civil ha permitido la inmediata atención de los damnificados, suministros de alimentos, ropa, medicinas y calzado y la atención médica con el fin de impedir en lo posible el brote de epidemias por la contaminación de las aguas, aunque el vital líquido se ha proporcionado por medio de pipas. A pesar de todas las precauciones se han presentado brotes diarreicos y un aumento en los casos de enfermedades respiratorias.

A pesar de la rápida movilización de los trabajadores por reparar los daños, y por continuar con la producción, este ha sido sin duda un severo golpe para la economía nacional cubana.

## El Salvador—FMLN: Conversaciones preliminares con congresistas de Estados Unidos

La guerrilla salvadoreña sostiene conversaciones exploratorias con congresistas de Estados Unidos para abrir un diálogo más sistemático entre ambas partes, confirmó Salvador Samayoa.

El único objetivo de esos contactos es tratar de proporcionar al gobierno norteamericano otras alternativas en el caso de El Salvador, aclaró Samayoa, dirigente del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), en declaraciones a la agencia Salpress-Notisal.

Samayoa señaló que es necesario evitar que la próxima administración estadounidense herede una política sin salida como la promovida por el presidente Ronald Reagan en El Salvador.

Agregó que el FMLN considera peligroso que en Estados Unidos no haya opción cuando la situación en El Salvador se volverá más difícil en los próximos meses e incluso puede convertirse en el problema más complejo de Centroamérica.

Tras reiterar que la crisis salvadoreña tiende a profundizarse más, Samayoa sostuvo que ninguno de los partidos políticos, ni el ejército, ni el gobierno de El Salvador, ni Estados Unidos tienen una salida a esa situación.

Según el dirigente, la posible renuncia o muerte del presidente José Napoleón Duarte, a quien los médicos norteamericanos dan poco tiempo de vida luego de haberlo operado de cáncer, puede contribuir a agravar el vacío de poder actualmente imperante en el país centroamericano.

Estimó que debido a la ausencia de Duarte de la presidencia, su gobierno está aún más débil que antes y cuenta ahora con un respaldo más dudoso de parte de Estados Unidos.

Mientras tanto, informaciones procedentes de El Salvador indican que en los medios oficiales salvadoreños impera la incertidumbre sobre las posibilidades de Duarte para reasumir funciones durante su último año de gobierno.

El Ministro de Cultura y Comunicaciones, Roberto Viera, dijo en rueda de prensa que era imposible aún determinar si la operación realizada esta semana para extirparle a Duarte un cáncer en el estómago le permitirá terminar su mandato.

Sin embargo, el jefe del estado mayor del ejército, general Adolfo Blandón, descartó hoy en declaraciones a la prensa salvadoreña la posibilidad de que Duarte vuelva a asumir la jefatura del gobierno y de las fuerzas armadas.

## Nicaragua Al César lo que es del César

por Hugo L. Sánchez

Managua, Alfredo César, miembro del directorio de la Resistencia Nicaragüense (RN), enfrenta ahora el momento más crítico de su carrera política, luego que el gobierno de Nicaragua revelara detalles de sus contactos secretos con los sandinistas.

César, quien dirigió la delegación contrarrevolucionaria en las negociaciones con las autoridades nicaragüenses en la cuarta y quinta rondas, fue puesto en evidencias por su posición vacilante y traiciones a los por él representados.

Los detalles de los encuentros de César fueron facilitados a la prensa por el jefe negociador nicaragüense, el Ministro de Defensa, General de Ejército Humberto Ortega, y el asesor norteamericano en la parte gubernamental, Paul Reichler.

Reichler dijo que desde febrero sostuvo contactos confidenciales con César en Estados Unidos y en Managua, una vez iniciadas las conversaciones directas.

Estos encuentros se realizaron en secreto y a solicitud de César -precisó Reichler-, quien deseaba no fueran del conocimiento del resto del directorio de la RN, integrado por otras cuatro personas, ni del comandante supremo del brazo armado de esa organización, la Fuerza Democrática Nicaragüense, Enrique Bermúdez.

En esos contactos César dijo, aseguró Reichler, que podría lograr la firma de tres miembros del directorio en un acuerdo para el cese definitivo del fuego, y que estaba en condiciones de influir en el Departamento de Estado a fin de que el excoronel de la guardia somocista, Bermúdez, fuera apartado.

Bermúdez aceptará, opinó Cé-

sar ante Reichler, porque es "un general (norte) americano"

También, agregó, pidió garantías políticas para que una vez rubricado el documento de paz se abriera un espacio en Nicaragua con el fin de crear un partido de corte socialdemócrata, que pudiera optar por la primera magistratura de la República.

César, expresidente del Banco Central de Nicaragua hasta 1982, nombrado por el Gobierno Revolucionario, fue cliente de Reichler, quien atendió asuntos legales del que luego abandonó el país e integró el directorio de la RN, desde mayo de 1987.

Sobre estos detalles César fue preguntado por reporteros en el centro de prensa del Hotel Las Mercedes, quien entre confuso y sonrojado, y con Bermúdez moviéndose inquieto desde entonces a su lado, se las arregló para no negar ni afirmar de inmediato las revelaciones del abogado estadounidense.

Dijo, empero, que conversó con Reichler en algunas ocasiones en diferentes pasillos en busca de que se destrabaran los problemas que detenían el comienzo, y luego avance, de las negociaciones para la concertación de un cese definitivo del fuego.

También manifestó algunos criterios a congresistas norteamericanos que por vínculo de amistad con Reichler seguro le transmitieron estos conceptos personales, agregó.

Después el General Ortega detalló que César solicitó efectuar salidas en secreto del Hotel Camino Real -sede del diálogo- para sostener conversaciones en privado con autoridades nicaragüenses en la Comandancia General del Ejército Popular Sandinista (EPS), a espaldas del directorio y de Bermúdez.

—Estos contactos fueron primero con el jefe del estado mayor, Joaquín

Cuadra, y luego conmigo -apuntó Ortega- y dieron comienzo la noche del 16 de abril, cuando por entonces se realizaba en Managua la segunda ronda, y siguieron después en dos encuentros más con el mismo carácter oculto hasta el último del día 26 de mayo.

Durante estas reuniones confidenciales, añadió Ortega, César dijo que era necesario preparar un acuerdo que aislara a Adolfo Calero, otro miembro del Directorio, y a Bermúdez, para lo que presentó una lista con diferentes demandas incluidas por las autoridades nicaragüenses como anexo al punto 26 del tratado base para las deliberaciones de paz.

Al respecto, señaló Ortega, César reveló que la propuesta entregada por la RN al Gobierno en la cuarta ronda, del 28 al 30 de mayo, no debía ser tomada en cuenta dado que sólo cumplía el propósito de satisfacer las posiciones extremistas de Bermúdez.

Pero César dio un viraje de 180 grados, y ya en la quinta ronda -indicó Ortega- se presentó alineado totalmente con Bermúdez, fortalecido en su cargo con la ayuda de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) cuando en la RN se discutió sobre su destitución por oponerse a cualquier arreglo con el gobierno. Esta disputa interna de la RN fue reconocida por el propio Directorio, que precisó que uno de sus miembros (Aristides Sánchez) fue quien llamó a la CIA para que reafirmara su respaldo a Bermúdez.

# LA SEMANA en SERIO

